Pioneer

Mode d’emploi

Made for iPod iPhone iPad

dlna CERTIFIED

N-50-K/-S

N-30-K/-S

Lecteur réseau audiophile

IMPORTANT

Ce symbole de l'éclair, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, à l'intérieur du coffret de l'appareil, de "tensions dangereuses" non isolées d'une grandeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution pour les êtres humains.

ATTENTION
DANGER D´ELECTROCUTION NE PAS OUVRIR

ATTENTION :
POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, NE PAS ENLEVER LE COUVERCLE (NI LE PANNEAU ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIER TOUT ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.

Ce point d'exclamation, placé dans un triangle équilatéral, a pour but d'attirer l'attention de l'utilisateur sur la présence, dans les documents qui accompagnent l'appareil, d'explications importantes du point de vue de l'exploitation ou de l'entretien.

D3-4-2-1-1_A1_Fr

Information à destination des utilisateurs sur la collecte et l'élimination des équipements et batteries usagés

(Marquage pour les équipements)

(Exemples de marquage pour les batteries)

Pb

Ces symboles qui figurent sur les produits, les emballages et/ou les documents d'accompagnement signifient que les équipements électriques et électroniques et batteries usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers et font l'objet d'une collecte sélective.

Pour assurer l'enlèvement et le traitement appropriés des produits et batteries usagés, merci de les retourner dans les points de collecte sélective habilités conformément à la législation locale en vigueur.

En respectant les circuits de collecte sélective mis en place pour ces produits, vous contribuerez à économiser des ressources précieuses et à prévenir les impacts négatifs éventuels sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une mauvaise gestion des déchets.

Pour plus d'information sur la collecte et le traitement des produits et batteries usagés, veuillez contacter votre municipalité, votre service de gestion des déchets ou le point de vente chez qui vous avez acheté ces produits.

Ces symboles ne sont valables que dans les pays de l'Union Européenne.

Pour les pays n'appartenant pas à l'Union Européenne :

Si vous souhaitez jeter ces articles, veuillez contacter les autorités ou revendeurs locaux pour connaître les méthodes d'élimination appropriées.

K058a_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Cet appareil n'est pas étanche. Pour éviter les risques d'incendie et de décharge électrique, ne placez près de lui un récipient rempli d'eau, tel qu'un vase ou un pot de fleurs, et ne l'exposez pas à des gouttes d'eau, des éclaboussures, de la pluie ou de l'humidité.

D3-4-2-1-3_A1_Fr

AVERTISSEMENT

Avant de brancher l'appareil pour la première, lisez attentivement la section suivante.

La tension de l'alimentation électrique disponible varie selon le pays ou la région. Assurez-vous que la tension du secteur de la région où l'appareil sera utilisé correspond à la tension requise (par ex. 230 V ou 120 V), indiquée sur le panneau arrière.

D3-4-2-1-4*_A1_Fr

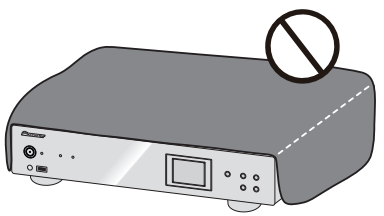
PRÉCAUTION DE VENTILATION

Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace suffisant autour de ses parois de manière à améliorer la dissipation de chaleur (au moins 10 cm sur le dessus, 10 cm à l'arrière et 10 cm de chaque côté).

AVERTISSEMENT

Les fentes et ouvertures du coffret sont prévues pour la ventilation, pour assurer un fonctionnement stable de l'appareil et pour éviter sa surchauffe. Pour éviter les risques d'incendie, ne bouchez jamais les ouvertures et ne les recouvrez pas d'objets, tels que journaux, nappes ou rideaux, et n'utilisez pas l'appareil posé sur un tapis épais ou un lit.

D3-4-2-1-7b*_A1_Fr



AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques d'incendie, ne placez aucune flamme nue (telle qu'une bougie allumée) sur l'appareil.

D3-4-2-1-7a_A1_Fr

Milieu de fonctionnement

Température et humidité du milieu de fonctionnement : De +5 °C à +35 °C (de +41 °F à +95 °F) ; Humidité relative inférieure à 85 % (orifices de ventilation non obstrués)
N'installez pas l'appareil dans un endroit mal ventilé ou un lieu soumis à une forte humidité ou en plein soleil (ou à une forte lumière artificielle).

D3-4-2-1-7c*_A1_Fr

Si la fiche d'alimentation secteur de cet appareil ne convient pas à la prise secteur à utiliser, la fiche doit être remplacée par une appropriée. Ce remplacement et la fixation d'une fiche secteur sur le cordon d'alimentation de cet appareil doivent être effectués par un personnel de service qualifié. En cas de branchement sur une prise secteur, la fiche de coupure peut provoquer une sérieuse décharge électrique. Assurez-vous qu'elle est éliminée correctement après sa dépose.
L'appareil doit être déconnecté en débranchant sa fiche secteur au niveau de la prise murale si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-1a_A1_Fr

Ce produit est destiné à une utilisation domestique générale. Toute panne due à une utilisation autre qu'à des fins privées (comme une utilisation à des fins commerciales dans un restaurant, dans un autocar ou sur un bateau) et qui nécessite une réparation sera aux frais du client, même pendant la période de garantie.

K041_A1_Fr

ATTENTION

L'interrupteur **⏻/I STANDBY/ON** de cet appareil ne coupe pas complètement celui-ci de sa prise secteur. Comme le cordon d'alimentation fait office de dispositif de déconnexion du secteur, il devra être débranché au niveau de la prise secteur pour que l'appareil soit complètement hors tension. Par conséquent, veillez à installer l'appareil de telle manière que son cordon d'alimentation puisse être facilement débranché de la prise secteur en cas d'accident. Pour éviter tout risque d'incendie, le cordon d'alimentation sera débranché au niveau de la prise secteur si vous prévoyez une période prolongée de non utilisation (par exemple avant un départ en vacances).

D3-4-2-2-2a*_A1_Fr

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit Pioneer. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi afin d'utiliser votre modèle correctement. Après avoir lu ces explications, conservez-les en lieu sûr pour les consulter éventuellement plus tard.

Table des matières

01 Avant de commencer

Contenu de la boîte 5
Mise en place des piles dans la télécommande 5
  Utilisation de la télécommande 5
Fonctionnement télécommandé d'un iPod touch/iPhone/iPad 5

02 Connexions

A propos des connexions audio 6
Connexions de sortie audio analogiques 6
Connexions audio numériques 6
  Connexions de sortie audio numériques 6
  Connexions d'entrée audio numériques 6
Connexion d'un adaptateur *Bluetooth*® en option 7
Utilisation d'un câble USB pour la connexion à un ordinateur 7
Connexion au réseau via l'interface LAN 7
  Connexion avec un câble LAN 7
  Connexion avec une interface LAN sans fil 8
Connexion au secteur 8

03 Les organes et leurs fonctions

Télécommande 9
Panneau avant 10
Afficheur 10

04 Démarches de base pour la lecture

Mise en marche 11
Lecture iPod/iPhone/iPad 11
  Vérifiez quels modèles d'iPod/iPhone/iPad sont pris en charge 11
  Lecture par votre iPod/iPhone/iPad 11
Lecture des fichiers enregistrés sur des clés de mémoire USB 12

05 Lecture audio *Bluetooth*® (en option)

Lecture de musique par la technologie sans fil *Bluetooth* 13
  Fonctionnement par télécommande 13
Connexion d'un adaptateur *Bluetooth*® en option 13
Réglage du code PIN 13
Appariement de l'adaptateur *Bluetooth*® et du périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* 13
Écoute de contenus musicaux d'un périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* 14
AIR JAM 14

06 Radio Internet

Écoute de la radio Internet (web radio) 15
  Connexion à un réseau local LAN 15
  Première écoute de radios sur Internet 15
  Syntonisation sur une station 15
Ajout de stations à Favorites 15
  Effacement de stations de la Liste 15
Démarches avancées pour la radio Internet . . . 15
  Mémorisation de stations émettrices absentes de la liste vTuner depuis le site spécial Pioneer 15

07 Serveur de musique

Introduction 17
  A propos des périphériques de réseau DLNA utilisables 17
  Utilisation d'AirPlay sur iPod touch, iPhone, iPad et iTunes 17
  A propos de la fonction de serveur DHCP 17
  Autorisation de cet appareil 17
Lecture de fichiers audio mémorisés sur PC ou d'autres composants 17
  Connexion à un réseau local LAN 17
  Lecture avec Serveur de Musique 17

08 Utilisation des autres fonctions

Utilisation du mode Sound 18
Pour une parfaite fidélité au son original 18
Utilisation du convertisseur N/A 18
  Lecture de la musique d'un autre composant audio numérique 18
  Lecture de la musique d'un ordinateur 18

09 Changement des paramètres

Réglage du réseau 19
Nom convivial 20
Réglage de blocage parental 20
  Mise en/hors service du blocage parental 20
  Changement du mot de passe 20
Mise à jour du logiciel 20
  Messages d'erreur de mise à jour de logiciel . . . 20
Paramètres de mise hors tension 20
  Changement des paramètres de mise hors tension automatique 20
  Changement du mode Quick Start 20
Réinitialisation du système 20

10 Informations complémentaires

Guide de dépannage 21
Formats de fichiers utilisables 25
Précautions d'emploi 25
  Lors d'un déplacement de l'appareil 25
  Endroit d'installation 25
  Ne posez pas d'objets sur cet appareil 25
  Nettoyage de l'appareil 26
À propos de la lecture en réseau 26
  Windows Media Player 26
  Windows Media DRM 26
  DLNA 26
  Contenus lisibles via un réseau 26
  Clause de non-responsabilité pour contenu de tiers 26
  Anomalies lors de la lecture en réseau 26
  Autorisation de cet appareil 26
  aacPlus 26
  FLAC 26
À propos d'iPod/iPhone/iPad 27
Fiche technique 27

Chapitre 1 :

Avant de commencer

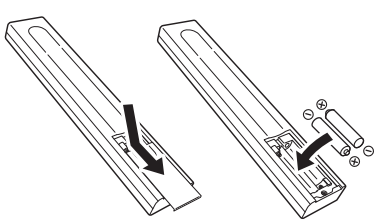
Contenu de la boîte

Veuillez confirmer que les accessoires suivants sont présents dans la boîte quand vous l'ouvrez.

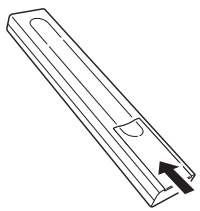
- Télécommande
- Cordon d'alimentation
- Câble audio RCA (fiches rouges/blanches)
- Piles AAA (R03) x 2
- Guide rapide
- Carte de garantie
- Instructions de sécurité
- Feuille des précautions (A l'intention des utilisateurs novices)
- CD-ROM (Mode d'emploi)

Mise en place des piles dans la télécommande

1 Ouvrez le couvercle arrière et insérez les piles comme sur l'illustration ci-dessous.



2 Refermez le couvercle arrière.



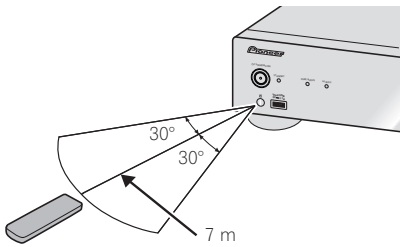
Les piles sont fournies avec l'appareil pour vous permettre de vérifier son fonctionnement ; il se peut donc qu'elles ne durent pas longtemps. Nous conseillons d'utiliser des piles alcalines dont la durée de fonctionnement est plus longue.

⚠ Attention

- Lors de l'insertion des piles, veillez à ne pas endommager les ressorts des bornes ⊖ de chaque pile.
- N'utilisez que les piles spécifiées, en excluant toute autre. N'utilisez pas non plus une pile neuve avec une pile usée.
- Lorsque vous insérez les piles dans la télécommande, orientez-les correctement, comme indiqué par les symboles de polarité (⊕ et ⊖).
- Ne chauffez pas les piles, ne les ouvrez pas et ne les jetez pas au feu ou dans l'eau.
- Les piles peuvent avoir des tensions différentes, même si elles ont une taille et une forme identiques. N'utilisez pas ensemble différents types de pile.
- Pour éviter toute fuite d'électrolyte, retirez les piles si vous prévoyez de ne pas utiliser la télécommande pendant un certain temps (un mois ou plus). Si une pile devait suinter, essuyez soigneusement l'intérieur du logement, puis insérez de nouvelles piles. Si l'électrolyte d'une pile devait couler et se répandre sur votre peau, nettoyez le liquide avec une grande quantité d'eau.
- Lorsque vous mettez des piles usées au rebut, veuillez vous conformer à la réglementation gouvernementale ou environnementale en vigueur dans votre pays ou région.
- **AVERTISSEMENT**
  N'utilisez pas et ne rangez pas les piles en plein soleil ou dans un endroit excessivement chaud, comme dans une voiture ou près d'un appareil de chauffage. Les piles risqueraient de couler, de surchauffer, d'exploser ou de s'enflammer. Leur durée de vie et/ou leur performance pourrait également être réduite.

Utilisation de la télécommande

La télécommande a une portée d'environ 7 mètres avec un angle de 30° par rapport au capteur de télécommande.



Gardez à l'esprit ce qui suit lorsque vous utilisez la télécommande :

- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la télécommande et le capteur de l'appareil.
- La télécommande risque de ne pas fonctionner correctement si la lumière du soleil ou une lampe fluorescente puissante éclaire le capteur de l'appareil.
- Les télécommandes de différents appareils peuvent interférer mutuellement. Evitez d'utiliser des télécommandes, contrôlant d'autres équipements placés à proximité de cet appareil.
- Remplacez les piles lorsque vous constatez une diminution de la portée de fonctionnement de la télécommande.

Fonctionnement télécommandé d'un iPod touch/iPhone/iPad

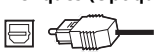
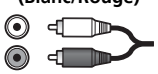
- Un fonctionnement via LAN est possible depuis un iPod touch, un iPhone ou un iPad en téléchargeant une application Pioneer originale depuis l'iTunes Store.
  Cette application spéciale peut être modifiée ou arrêtée sans préavis.

Chapitre 2 :

Connexions

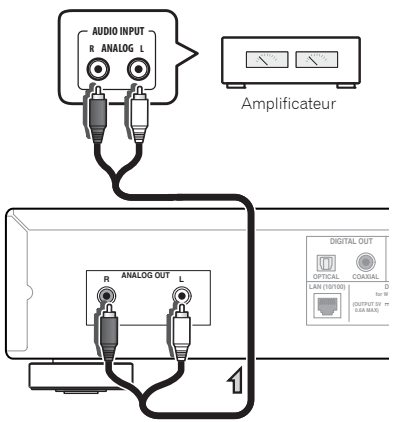
- Veillez toujours à éteindre les appareils et à débrancher le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de raccorder un appareil ou de changer les connexions.
- Lorsque tous les appareils ont été raccordés, vous pouvez brancher le cordon d'alimentation.

A propos des connexions audio

Types de câbles et de bornes	Signaux audio transférables
Numériques (Coaxiaux)	Audio numériques conventionnels
Numériques (Optiques) 	
RCA (Analogiques) (Blanc/Rouge) 	Audio analogiques conventionnels

Connexions de sortie audio analogiques

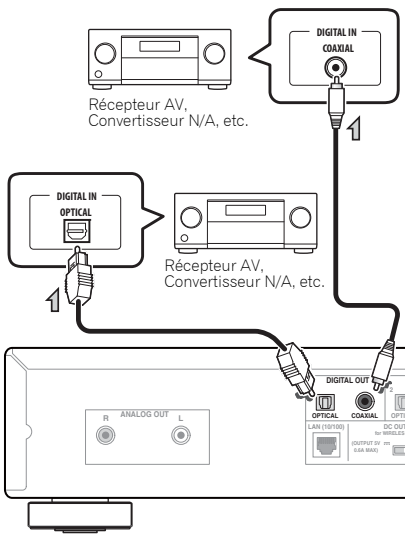
En raccordant la sortie audio analogique de cet appareil sur l'entrée audio analogique d'un amplificateur, vous pouvez utiliser ce dernier pour bénéficier des sons analogiques produits par cet appareil.



Connexions audio numériques

Connexions de sortie audio numériques

En raccordant la sortie audio numérique de l'appareil à l'entrée audio numérique d'un récepteur AV ou d'un convertisseur N/A, etc, vous pouvez utiliser l'amplificateur pour bénéficier des sons numériques produits par cet appareil.



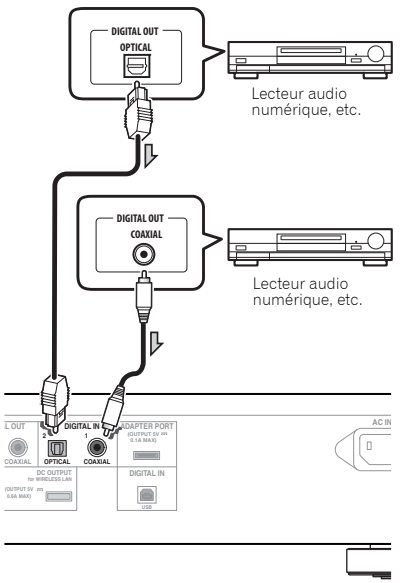
Remarques

- Les formats de signaux numériques qui peuvent être produits par cet appareil comprennent les signaux PCM linéaires ayant un taux d'échantillonnage et des bits quantitatifs allant jusqu'à 192 kHz/24 bits. (Selon l'appareil raccordé et l'environnement, il se peut que le fonctionnement échoue.)
- Les signaux audio numériques, pouvant être fournis par les connecteurs **DIGITAL OUT** de cet appareil, comportent les entrées suivantes : **iPod**, **Internet Radio**, **USB**, **Music Server**, **Digital In 1** et **Digital In 2**.

Connexions d'entrée audio numériques

N-50 seulement :

En raccordant la sortie audio d'un composant audio numérique à l'entrée audio numérique de cet appareil, ce dernier peut être utilisé comme convertisseur N/A. Pour des détails sur la sortie audio de signaux fournis aux connecteurs **DIGITAL IN**, reportez-vous à la section *Utilisation du convertisseur N/A* à la page 18



Remarque

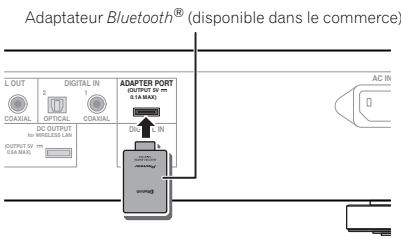
- Les formats de signaux numériques pouvant être fournis à cet appareil comprennent les signaux PCM linéaires dont le taux d'échantillonnage et les bits quantitatifs sont de 192 kHz/24 bits au maximum. (Selon l'appareil raccordé et l'environnement, il se peut que le fonctionnement échoue.)

Connexion d'un adaptateur *Bluetooth*® en option

Branchez l'adaptateur *Bluetooth*® (Modèle No. AS-BT200 de Pioneer) sur la borne **ADAPTER PORT** du panneau arrière.

Important

- Ne déplacez pas l'appareil alors que l'adaptateur *Bluetooth* est raccordé. Sinon, vous pourriez l'endommager ou provoquer un contact défectueux.



- Pour des détails sur la lecture d'un périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*, reportez-vous à *Lecture audio Bluetooth® (en option)* à la page 13.

Utilisation d'un câble USB pour la connexion à un ordinateur

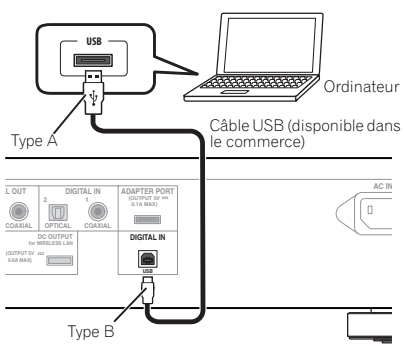
N-50 seulement :

En utilisant un câble USB (vendu séparément) pour raccorder le port **DIGITAL IN USB** de cet appareil au port USB d'un ordinateur, cet appareil peut servir comme convertisseur N/A.

Pour des détails sur la sortie audio de signaux fournis au port **DIGITAL IN USB**, reportez-vous à la section *Lecture de la musique d'un ordinateur* à la page 18.

Important

- Lorsque vous utilisez cette connexion pour fournir des fichiers audio d'un ordinateur vers cet appareil, l'installation d'un pilote de périphérique spécial sur l'ordinateur peut s'avérer nécessaire. Pour des détails, consultez le site web de Pioneer.



Remarque

- Cet appareil ne permet pas de lire des fichiers audio d'un ordinateur si le logiciel Media Player n'est pas installé sur l'ordinateur raccordé.

Connexion au réseau via l'interface LAN

En raccordant cet appareil au réseau par l'interface LAN, vous pourrez écouter des fichiers audio enregistrés sur des composants en réseau, par exemple votre ordinateur, ainsi que des stations radio Internet.

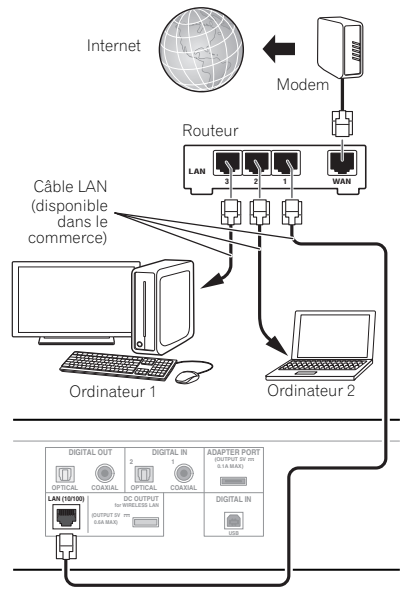
Raccordez la borne LAN de cet appareil sur la borne LAN de votre routeur (avec ou sans la fonction de serveur DHCP incorporée) au moyen d'un câble LAN (CAT 5 ou supérieur).

Activez la fonction de serveur DHCP de votre routeur. Si votre routeur n'intègre pas cette fonction, il faudra paramétrer le réseau manuellement. Pour les détails, reportez-vous à la page 19.

Remarque

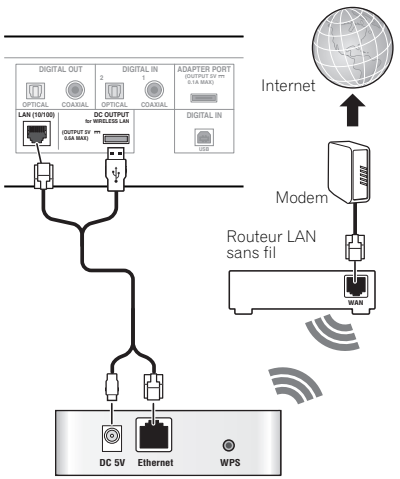
- Afin de pouvoir vous connecter à Internet, vous devez conclure un contrat avec un fournisseur de service Internet (FSI).
- Pour pouvoir écouter des stations radio Internet, vous devez vous abonner auprès d'un fournisseur de service Internet (FSI).
- Les fichiers photo ou vidéo ne peuvent pas être lus.
- Avec Windows Media Player 11 ou 12, vous pouvez même écouter des fichiers audio protégés sur cet appareil.

Connexion avec un câble LAN



Connexion avec une interface LAN sans fil

Un branchement sans fil au réseau est possible via une connexion LAN sans fil. Utilisez le convertisseur LAN sans fil vendu séparément (modèle Pioneer No. AS-WL300) pour cette connexion.



Convertisseur LAN sans fil (AS-WL300) (disponible dans le commerce)

Remarque

- Utilisez uniquement le câble de branchement fourni comme accessoire.
- Pour des explications sur le paramétrage du convertisseur LAN sans fil, reportez-vous au mode d'emploi du AS-WL300.

Connexion au secteur

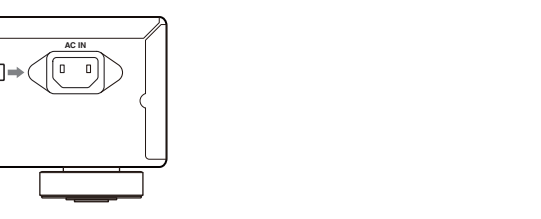
Important

- Avant d'effectuer ou de modifier les raccordements, mettez l'appareil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation au niveau de la prise secteur.

Attention

- Nutilisez pas un cordon d'alimentation autre que celui qui est fourni avec cet appareil.
- Nutilisez pas le cordon d'alimentation fourni à des fins autres que celles décrites ci-après.

Après avoir effectué toutes les connexions, branchez l'appareil sur une prise secteur.



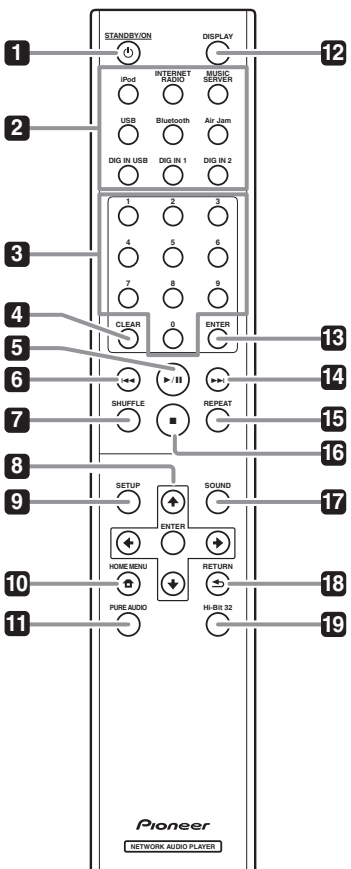
1 Branchez le cordon d'alimentation fourni sur la prise AC IN, située à l'arrière de cet appareil.

2 Branchez l'autre extrémité sur une prise secteur.

Chapitre 3 :

Les organes et leurs fonctions

Télécommande



1 ⏻ STANDBY/ON

Ce bouton fonctionne quand le bouton **⏻/I STANDBY/ ON** de l'appareil principal est réglé sur **ON**. A chaque pression sur ce bouton, l'appareil alterne entre les modes **ON** et **STANDBY**.

2 Boutons de fonction

A utiliser pour changer la source d'entrée.

- Les fonctions **DIG IN 1**, **DIG IN 2** et **DIG IN USB** sont prises en compte uniquement par le N-50.

3 Touches numériques (0 à 9)

Elles servent à la saisie des valeurs pour les paramétrages de réseau et d'autres réglages.

4 CLEAR

Appuyez pour supprimer l'élément sélectionné. Vous pouvez l'utiliser, par exemple, si vous vous trompez de numéro.

5 ▶/❚❚

Appuyez pour lancer la lecture. Pendant la lecture, cette touche interrompt et faire reprendre la lecture.

6 I◀◀

Permet de revenir au début du fichier en cours de lecture.

- Selon la fonction d'entrée sélectionnée, il peut s'avérer impossible de revenir au début du fichier en cours de lecture.

7 SHUFFLE

Pour effectuer une lecture aléatoire des fichiers sur l'iPod/iPhone/iPad, la clé de mémoire USB ou le Serveur de Musique choisi (page 11, 12, 17).

8 ↑/↓/←/→

Elles servent à sélectionner des éléments, à changer des paramètres et à déplacer le curseur.

ENTER

A utiliser pour activer le poste sélectionné ou saisir un réglage que vous avez modifié.

9 SETUP

A utiliser pour changer les paramètres, tels que **Display Setting** (page 19), **Network Setting** (page 19), **Option Setting** (page 20) et pour voir **System Info** (page 19).

Ce bouton permet aussi de réinitialiser les paramètres de l'appareil, tel qu'expliqué à la section **Reset** (page 20).

10 HOME MENU

Pour sélectionner et reproduire un fichier à partir de l'écran de menu.

11 PURE AUDIO (N-50 seulement)

Appuyez sur ce bouton pour activer le mode **PURE AUDIO**. Dans ce mode, la lecture audio s'accomplit avec la plus grande fidélité possible aux sons originaux (page 18).

12 DISPLAY

Appuyez pour éteindre l'afficheur quand il n'est pas nécessaire. Dès qu'une action est effectuée sur l'appareil, l'afficheur s'allume automatiquement, puis il s'éteint à nouveau après 10 secondes. Appuyez une nouvelle fois sur ce bouton pour annuler le mode Display OFF (désactivation Afficheur).

13 ENTER

Appuyez pour saisir l'élément sélectionné.

14 ▶▶I

Pendant la lecture, appuyez pour sauter au début du fichier suivant.

15 REPEAT

Pour effectuer une lecture répétée des fichiers sur l'iPod/iPhone/iPad, une clé de mémoire USB ou le Serveur de Musique choisi (page 11, 12, 17).

16 ■

Appuyez pour arrêter la lecture.

17 SOUND (N-50 seulement)

Pour la mise en service et hors service de **Auto Sound Retriever**, **Auto Level Control**, **Hi-Bit 32** et **Sound Retriever Air** (page 18).

- **Sound Retriever Air** peut être réglé uniquement quand les fonctions **Bluetooth** ou **Air Jam** ont été sélectionnées.

18 RETURN

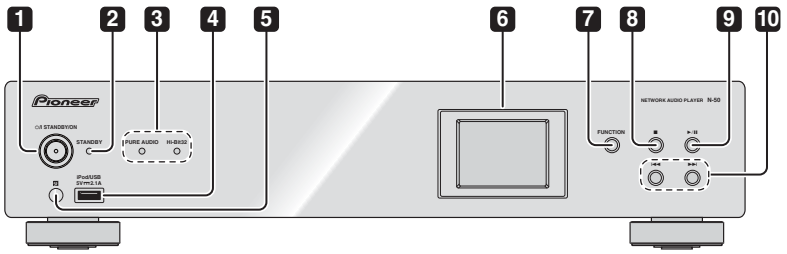
Appuyez pour revenir à la page précédente. A utiliser également pour annuler le réglage du son.

19 Hi-Bit 32 (N-50 seulement)

Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction **Hi-Bit 32** du mode **SOUND**. Ceci élargit la plage dynamique (et la bande de fréquence) pour les signaux audio numériques, ce qui produit une lecture plus douce et mieux détaillée (page 18).

Français

Panneau avant



N-50

1 ⏻/I STANDBY/ON

Appuyez pour mettre l'appareil sous ou hors tension.

Le voyant au centre du bouton s'allume quand l'appareil est sous tension.

2 STANDBY voyant

S'allume quand l'appareil est en veille.

3 PURE AUDIO voyant (N-50 seulement)

S'allume quand le mode **PURE AUDIO** est activé.

Hi-Bit 32 voyant (N-50 seulement)

S'allume quand le mode **Hi-Bit 32** est activé.

4 Port iPod/USB

A utiliser pour raccorder votre iPod/iPhone/iPad d'Apple (page 11) ou pour brancher une clé USB (page 12).

5 Capteur de télécommande

Il capte les signaux émis par la télécommande (page 5).

6 Afficheur

7 FUNCTION

A utiliser pour changer la source d'entrée. La source change dans l'ordre suivant.

iPod → Internet Radio → Music Server → USB → BT Audio → Air Jam → Digital In USB → Digital In 1 → Digital In 2 → Retour au début (non affiché)

- Pour utiliser les fonctions **BT Audio** et **Air Jam**, vous devez raccorder l'adaptateur *Bluetooth*® disponible dans le commerce : AS-BT200 sur cet appareil. Pour des détails, reportez-vous à *Connexion d'un adaptateur Bluetooth® en option* à la page 7.
- Les fonctions **Digital In 1**, **Digital In 2** et **Digital In USB** sont prises en compte uniquement par le N-50.

8 ■

Appuyez pour arrêter la lecture.

9 ►/II

Appuyez pour lancer la lecture. Pendant la lecture, cette touche interrompt et faire reprendre la lecture.

10 I◄◄

Permet de revenir au début du fichier en cours de lecture. (Selon la fonction d'entrée sélectionnée, il peut s'avérer impossible de revenir au début du fichier en cours de lecture.)

►►I

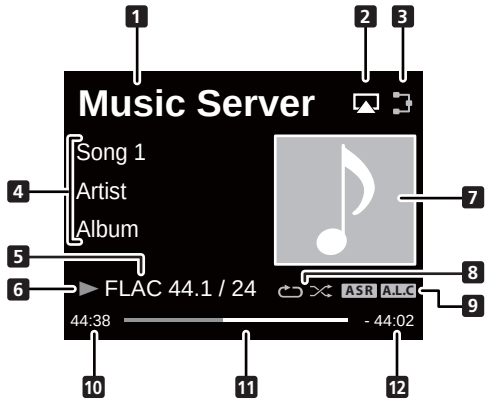
Appuyez pour sauter au début du fichier suivant.

Conseil

Si une fonction d'entrée autre que **iPod** est sélectionnée et que l'afficheur n'indique pas l'état de la lecture, les boutons suivants de l'appareil principal peuvent servir pour effectuer la sélection de poste, la saisie et le retour.

- ►►I : ⬇
- I◄◄ : ⬆
- ►/II : Saisie
- ■ : Retour

Afficheur



1 Source d'entrée

2 AirPlay

Ce voyant apparaît pendant le fonctionnement AirPlay.

3 Etat de connexion au réseau

Quand l'appareil est raccordé au réseau, ce voyant s'allume.

Quand l'appareil n'est pas raccordé au réseau, ce voyant s'allume.

4 Nom de dossier/fichier/artiste/album/station, etc.

5 Informations sur fichier

Affiche le format, la fréquence d'échantillonnage et le débit binaire de quantification du fichier.

6 Etat de lecture

7 Maquette

Affiché quand le fichier en cours de lecture comprend une image de pochette d'album, etc.

8 Lecture répétée and Lecture aléatoire

Répétition de tous les fichiers.

Répétition d'un fichier.

Lecture aléatoire

9 Voyant de fonction SOUND

ASR

S'allume quand la fonction **Auto Sound Retriever** est activée.

A.L.C

S'allume quand la fonction **Auto Level Control** est activée.

10 Durée de lecture écoulée

11 Barre de lecture

La barre s'allonge en suivant la durée de lecture écoulée.

12 Durée de lecture restante

Chapitre 4 :

Démarches de base pour la lecture

Mise en marche

Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, les écrans suivants sont affichés.

Programmez les paramètres suivants pour personnaliser l'appareil.

1 Appuyez sur le bouton ⏻/I STANDBY/ ON du panneau avant.

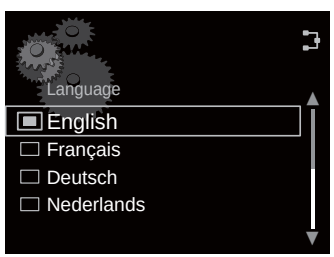
L'appareil est mis sous tension.

Le voyant central du bouton clignote lentement.

Environ 20 secondes après la mise sous tension, l'écran suivant apparaît. Environ une minute est nécessaire entre la mise sous tension et la fin de la phase de démarrage.

Le fait de régler **Quick Start Mode** sur **On** (activé) permettra une mise en marche plus rapide (page 20).

L'écran suivant apparaîtra automatiquement après l'écran de l'étape 1.



2 Utilisez ⬆/⬇ pour sélectionner la langue des menus de votre appareil, puis appuyez sur ENTER.

Les réglages sont ainsi terminés.

Lecture iPod/iPhone/iPad

En raccordant simplement votre iPod/iPhone/iPad à cet appareil, vous pouvez profiter de sons d'une grande qualité directement à partir de votre iPod/iPhone/iPad.

Vérifiez quels modèles d'iPod/iPhone/iPad sont pris en charge

Les iPod/iPhone/iPad utilisables sur cet appareil sont indiqués ci-après.

iPod/iPhone/iPad	Audio	Commande
iPod nano 2/3/4/5/6G	✓	✓
iPod classic	✓	✓
iPod touch 1/2/3/4G	✓	✓
iPhone	✓	✓
iPhone 3G/3GS	✓	✓
iPhone 4	✓	✓
iPad	✓	✓
iPad2	✓	✓

- Pioneer ne garantit pas que cet appareil convienne à des iPod/iPhone/iPad, autres que ceux qui sont spécifiés.
- Certaines fonctions peuvent ne pas être accessibles en fonction du modèle et de la version du logiciel.
- iPod/iPhone/iPad est autorisé pour la reproduction de contenus non protégés ou de contenus que l'utilisateur est autorisé à reproduire légalement.
- Les fonctions telles que l'égaliseur ne peuvent pas être commandées en utilisant ce système et nous recommandons de désactiver l'égaliseur avant la connexion.
- Pioneer ne peut en aucun cas être tenu responsable pour toute perte directe ou indirecte, liée à un problème ou une perte des données enregistrées à la suite d'une défaillance de l'iPod/ iPhone/iPad.
- Pour des instructions détaillées sur l'utilisation de l'iPod/iPhone/iPad, veuillez vous reporter au mode d'emploi qui accompagne votre iPod/iPhone/iPad.
- Ce système a été mis au point et testé pour la version de logiciel de l'iPod/iPhone/iPad indiquée sur le site web de Pioneer.
- L'installation sur votre iPod/iPhone/iPad de versions de logiciel autres que celles indiquées sur le site web de Pioneer peut résulter en une incompatibilité avec ce système.

1 Sélectionnez "Settings" sur le menu principal.

Si vous utilisez un iPod touch ou un iPhone, sélectionnez "**General**" après avoir sélectionné "**Settings**".

2 Sélectionnez About.

La version du logiciel sera affichée.

Lecture par votre iPod/iPhone/iPad

1 Appuyez sur iPod pour sélectionner iPod comme source d'entrée.

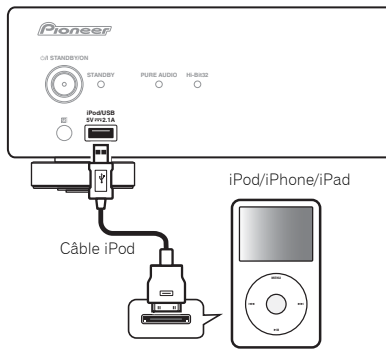
Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

iPod apparaît sur l'affichage.

2 Connexion de votre iPod/iPhone/iPad

Branchez votre iPod/iPhone/iPad sur le port USB du panneau avant de l'appareil. Utilisez le câble iPod/ iPhone/iPad fourni avec votre iPod pour cette connexion.

- Pour le branchement du câble, consultez aussi le mode d'emploi de votre iPod/iPhone/iPad.



Les opérations suivantes sont possibles avec l'iPod/ iPhone/iPad.

Touches	Leur rôle
►/II	Démarre la lecture. Pendant la lecture, cette touche interrompt et faire reprendre la lecture.
■	Interrompt la lecture.
I◄◄	Appuyez sur cette touche pour sauter au début du fichier en cours, puis aux fichiers précédents.
►►I	Appuyez sur cette touche pour sauter au fichier suivant.
SHUFFLE	Les fichiers de l'iPod/iPhone/iPad actuellement sélectionnés sont lus en ordre aléatoire (Lecture aléatoire).
REPEAT	Les fichiers de l'iPod/iPhone/iPad actuellement sélectionnés sont lus de façon répétée.*

* Chaque fois que vous appuyez sur **REPEAT**, les modes de répétition changent dans l'ordre suivant.
Repeat 1 → Repeat all → Lecture normale
Repeat 1 : Répète le fichier en cours de lecture.
Repeat all : Répète tous les fichiers.

Français

Si aucun iPod/iPhone/iPad n'est raccordé à l'appareil, ou s'il est débranché, l'appareil sera automatiquement désactivé après 30 minutes de non fonctionnement.

- Uniquement quand le paramètre **Auto Power Off** a été sélectionné sous **On** (page 20).

Important

Si cet appareil ne peut assurer la lecture de votre iPod/iPhone/iPad, effectuez les vérifications suivantes :

- Vérifiez si l'iPod/iPhone/iPad est pris en charge par cet appareil.
- Reconnectez l'iPod/iPhone/iPad à l'appareil. Si cela ne fonctionne pas, essayez de réinitialiser votre iPod/iPhone/iPad.
- Assurez-vous que l'iPod/iPhone/iPad est pris en charge par cet appareil.

Si l'iPod/iPhone/iPad ne peut pas être utilisé, vérifiez les points suivants :

- L'iPod/iPhone/iPad est-il raccordé correctement ? Reconnectez l'iPod/iPhone/iPad à l'appareil.
- L'iPod/iPhone/iPad a-t-il subi une immobilisation ? Essayez de réinitialiser l'iPod/iPhone/iPad et reconnectez-le à l'appareil.

Conseil

- L'iPod/iPhone/iPad se charge chaque fois qu'il est connecté à cet appareil. (La recharge s'accomplit seulement quand cet appareil est sous tension (**On**).)
- Lorsque l'entrée passe de l'iPod à une autre fonction, la lecture de l'iPod/iPhone/iPad est arrêtée automatiquement.

Lecture des fichiers enregistrés sur des clés de mémoire USB

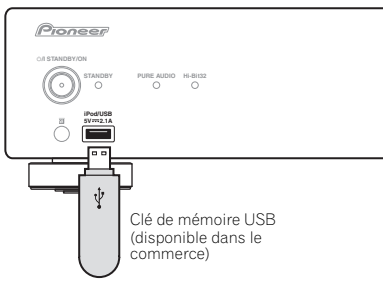
1 Appuyez sur USB pour sélectionner USB comme source d'entrée.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

USB apparaît sur l'afficheur.

2 Raccordez la clé de mémoire USB.

Branchez votre clé de mémoire USB sur le port USB du panneau avant de l'appareil.



Clé de mémoire USB (disponible dans le commerce)

Les dossiers / fichiers mémorisés sur la clé USB apparaissent automatiquement sur l'afficheur.

3 Utilisez ⬆/⬇ pour sélectionner le fichier, puis appuyez sur ENTER.

La lecture commence.

- Pour revenir à l'écran précédent, appuyez sur **RETURN**.
- Mettez l'appareil hors tension avant de débrancher la clé de mémoire USB.

Vous pouvez utiliser les fonctionnalités suivantes. Notez que, selon la catégorie en cours de lecture, certaines touches ne seront pas utilisables.

Touches	Leur rôle
►/❚❚	Démarre la lecture. Pendant la lecture, cette touche interrompt et faire reprendre la lecture.
■	Arrête la lecture.
⏮	Appuyez pour sauter vers les fichiers précédents.
⏭	Appuyez sur cette touche pour sauter au fichier suivant.
SHUFFLE	Les fichiers actuellement sélectionnés sont lus en ordre imprévisible (Lecture aléatoire).
REPEAT	Les fichiers actuellement sélectionnés sont lus de façon répétée.*
➡	Quand cette touche est actionnée sur le menu de sélection de fichier, l'écran pour le fichier en cours de lecture est affiché.
RETURN	Si ce bouton est actionné pendant l'affichage du menu de lecture en cours, le menu de sélection des fichiers apparaîtra.

* Appuyez de façon répétée pour permuter entre les options de lecture répétée. '↻' effectue de façon répétée la lecture du fichier en cours. '↻' effectue de façon répétée la lecture de tous les fichiers.

Si une clé de mémoire USB n'est pas en cours de lecture et que l'appareil n'est pas utilisé pendant 30 minutes ou davantage, l'alimentation sera automatiquement coupée.

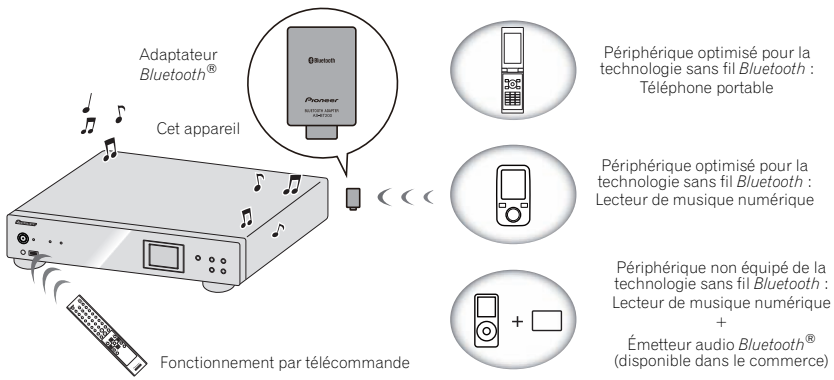
- Uniquement quand le paramètre **Auto Power Off** a été sélectionné sous **On** (page 20).

Remarque

- Il se peut que cet appareil ne reconnaisse pas certaines clés USB et qu'il ne puisse pas lire les fichiers ou fournir le courant à une clé de mémoire USB. Pour les détails, reportez-vous à *Lorsqu'une clé de mémoire USB est raccordée* à la page 22.
- Selon le format du fichier, il se peut que les données de balise (nom d'artiste, nom d'album, maquette d'illustration, etc.) ne soient pas affichées.
- Pioneer ne garantit pas que tout fichier, enregistré sur une clé de mémoire USB, pourra être lu ou que le courant électrique sera fourni à tous les types de clé USB. Notez aussi que Pioneer décline toute responsabilité en cas de perte de fichiers d'une clé USB, résultant de la connexion à cet appareil.
- Ce récepteur ne peut pas être raccordé par un concentrateur USB.

Chapitre 5 :

Lecture audio *Bluetooth*® (en option)


Adaptateur *Bluetooth*®
Cet appareil
Fonctionnement par télécommande
Périphérique optimisé pour la technologie sans fil *Bluetooth* : Téléphone portable
Périphérique optimisé pour la technologie sans fil *Bluetooth* : Lecteur de musique numérique
Périphérique non équipé de la technologie sans fil *Bluetooth* : Lecteur de musique numérique + Émetteur audio *Bluetooth*® (disponible dans le commerce)

Lecture de musique par la technologie sans fil *Bluetooth*

Lorsque l'adaptateur *Bluetooth*® (modèle Pioneer n° AS-BT200) est raccordé à cet appareil, un produit équipé de la technologie sans fil *Bluetooth* (téléphone portable, lecteur de musique numérique, etc.) peut être utilisé pour écouter de la musique sans fil. De plus, en utilisant un émetteur disponible dans le commerce prenant en charge la technologie sans fil *Bluetooth*, vous pouvez écouter de la musique sur un périphérique non équipé de la technologie sans fil *Bluetooth*. Le modèle AS-BT200 prend en charge la protection de contenus SCMS-T ; ainsi, il est possible de profiter de la musique sur des périphériques équipés de la technologie sans fil *Bluetooth* de type SCMS-T.

Remarque

- Le périphérique adapté pour la technologie sans fil *Bluetooth* doit prendre en charge les profils A2DP.
- Pioneer ne garantit pas une connexion et un fonctionnement corrects de cet appareil avec tous les périphériques adaptés à la technologie sans fil *Bluetooth*.
- La marque de mot et les logos *Bluetooth*® sont des marques deposees appartenant a *Bluetooth* SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par PIONEER CORPORATION est faite sous licence. Les autres marques de commerce ou noms commerciaux sont la propriete de leur proprietaire respectif.

Fonctionnement par télécommande

La télécommande fournie avec cet appareil vous permet de lire et d'arrêter le support média et d'effectuer d'autres opérations.

- Le périphérique adapté pour la technologie sans fil *Bluetooth* doit prendre en charge les profils AVRCP.
- Le fonctionnement de la télécommande n'est pas garanti pour tous les périphériques, adaptés à la technologie sans fil *Bluetooth*.

Connexion d'un adaptateur *Bluetooth*® en option

1 Branchez l'adapateur *Bluetooth*® sur l'appareil alors que celui-ci est en mode veille.

- Pour raccorder l'adaptateur *Bluetooth*®, reportez-vous à *Connexion d'un adaptateur Bluetooth® en option* à la page 7.

2 Appuyez sur ⏻ STANDBY/ON pour mettre l'appareil sous tension.

3 Appuyez sur Bluetooth pour sélectionner BT Audio comme source d'entrée.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

- Si l'adaptateur *Bluetooth*® n'est pas raccordé et que **BT Audio** est sélectionné comme source d'entrée, le message d'erreur **BT Adapter Not Connected** apparaîtra sur l'afficheur.

Réglage du code PIN

Réglez le code PIN de cet appareil à la même valeur que celui du périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* utilisé. Les valeurs de réglage prises en charge pour le code PIN sont du type 0000, 1234 ou 8888.

- Réglage par défaut : 0000

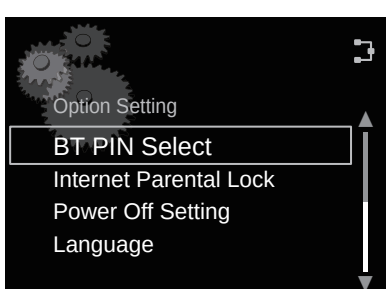
1 Appuyez sur Bluetooth pour sélectionner BT Audio comme source d'entrée.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

BT Audio apparaît sur l'afficheur.

2 Appuyez sur SETUP.

3 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Option Setting → BT PIN Select, puis appuyez sur ENTER.



4 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner le code PIN, puis appuyez sur ENTER.

Le code PIN est mémorisé.

Appariement de l'adaptateur *Bluetooth*® et du périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*

"L'appariement (Pairing)" doit être effectué avant de commencer la lecture de contenu à technologie sans fil *Bluetooth* à l'aide de l'adaptateur *Bluetooth*®. Assurez-vous d'effectuer l'appariement la première fois que vous utilisez le système ou à chaque fois que les données d'appariement sont effacées. L'"appariement" est l'étape nécessaire pour enregistrer le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* afin de permettre les communications *Bluetooth*. Pour plus de détails, reportez-vous aussi au mode d'emploi de votre périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*.

1 Appuyez sur Bluetooth pour sélectionner BT Audio comme source d'entrée.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

BT Audio apparaît sur l'afficheur.

2 Allumez le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* avec lequel vous souhaitez effectuer l'appariement, placez-le près du système et réglez-le sur le mode d'appariement.

L'appariement s'accomplit.

3 Vérifiez que l'adaptateur *Bluetooth*® est détecté par le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*.

- Si le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* ne peut pas être raccordé sur l'appareil, effectuez la connexion à partir du périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*.

Remarque

- L'appariement est requis la première fois que vous utilisez le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* et l'adapateur *Bluetooth*®.

Français

- Pour permettre la communication *Bluetooth*, l'appariement doit être effectué avec votre système ainsi qu'avec le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*.

Écoute de contenus musicaux d'un périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*

1 Appuyez sur Bluetooth pour sélectionner BT Audio comme source d'entrée.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

BT Audio apparaît sur l'afficheur.

2 Effectuez la connexion entre le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* et l'appareil.

- Reportez-vous à *Appariement de l'adaptateur Bluetooth® et du périphérique à technologie sans fil Bluetooth* à la page 13.

3 Appuyez sur ►/❚❚ pour lancer la lecture.

Les opérations suivantes sont maintenant accessibles pour les périphériques à technologie sans fil *Bluetooth* en utilisant la télécommande.

Touches	Leur rôle
►/❚❚	Démarre la lecture. Pendant la lecture, cette touche interrompt et faire reprendre la lecture.
■	Arrête la lecture.
⏮	Appuyez sur cette touche pour sauter au début du fichier en cours, puis aux fichiers précédents.
⏭	Appuyez sur cette touche pour sauter au fichier suivant.

Si aucun périphérique adapté pour la technologie sans fil *Bluetooth* n'est raccordé et qu'aucune opération n'est effectuée pendant 30 minutes ou davantage, l'alimentation sera automatiquement coupée.

- Uniquement quand le paramètre **Auto Power Off** a été sélectionné sous **On** (page 20).

Remarque

- Le périphérique adapté pour la technologie sans fil *Bluetooth* doit prendre en charge les profils AVRCP.
- Le fonctionnement de certains périphériques adaptés pour la technologie sans fil *Bluetooth* peut être différent de ce qui est indiqué sur le tableau ci-dessus.

AIR JAM

Air Jam — une application exclusive de Pioneer, est disponible gratuitement.

Air Jam vous permet de raccorder plusieurs périphériques compatibles sur cet appareil en utilisant la technologie sans fil *Bluetooth*. Grâce à cette application, vous pouvez composer directement une liste de lecture de groupe sur un périphérique pris en charge pour la jouer sur votre Home Theater via cet appareil. Vous-même et vos amis pouvez ajouter à la Liste des chansons, provenant de vos périphériques. Air Jam vous permet aussi d'effacer une chanson avant que personne ne l'ait entendue.

1 Appuyez sur Air Jam pour sélectionner Air Jam comme source d'entrée.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

Air Jam apparaît sur l'afficheur.

Pour plus d'informations sur l'emploi de l'application Air Jam, consultez notre site Web.

http://pioneer.jp/product/soft/iapp_airjam/en.html

Chapitre 6 :

Radio Internet

Écoute de la radio Internet (web radio)

Connexion à un réseau local LAN

Connexion au réseau via l'interface LAN

Pour les détails sur les connexions, reportez-vous à *Connexion au réseau via l'interface LAN* à la page 7.

Première écoute de radios sur Internet

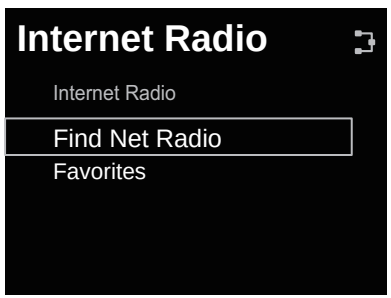
Lorsque vous écoutez des radios sur Internet (webradios) pour la première fois, suivez les instructions ci-après pour vous syntoniser sur la station souhaitée.

1 Appuyez sur INTERNET RADIO pour sélectionner Internet Radio comme source d'entrée.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

Internet Radio apparaît sur l'afficheur.

2 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Find Net Radio, puis appuyez sur ENTER.



3 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner la station, puis appuyez sur ENTER.

Remarque

- Quand la touche ➡ est actionnée sur le menu de sélection de station, l'écran pour la plage en cours de lecture est affiché.

Syntonisation sur une station

1 Appuyez sur INTERNET RADIO pour sélectionner Internet Radio comme source d'entrée.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

- Les informations relatives à la station sélectionnée en dernier lieu apparaissent sur l'afficheur.

2 Appuyez sur HOME MENU pour afficher l'écran de menu Internet Radio.

3 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Find Net Radio ou Favorites, puis appuyez sur ENTER.

- Sélectionnez **Find Net Radio** si vous souhaitez faire l'accord sur une station qui ne se trouve pas encore sur **Favorites**.
- Sélectionnez **Favorites** si vous souhaitez faire l'accord sur une station qui a déjà été ajoutée à **Favorites**.
- Pour ajouter des stations à **Favorites**, reportez-vous à *Ajout de stations à Favorites* à la page 15.

4 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner la station, puis appuyez sur ENTER.

La lecture commence.

- Lorsque vous sélectionnez **Find Net Radio**, vous pouvez aussi choisir les stations disponibles à partir du menu de radio internet.

Ajout de stations à Favorites

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 de vos chansons ou de vos stations webradio préférées dans le dossier Favorites.

1 Faites l'accord sur la station à partir de Find Net Radio.

- Suivez les instructions *Syntonisation sur une station* à la page 15.
- Les informations relatives à la station apparaissent sur l'afficheur.

2 Appuyez sur ENTER et maintenez enfoncé pendant quelques secondes.

3 Appuyez à nouveau sur ENTER.

Les informations relatives à la station sont mémorisées dans le dossier Favorites.

Lorsque 20 stations sont mémorisées, le message d'erreur "Favorites already full. Item cannot be added." apparaît et il n'est plus possible d'ajouter des stations sous "Favorites".

Effacement de stations de la Liste

1 Appuyez sur HOME MENU pour afficher l'écran de menu de radio internet.

2 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Favorites, puis appuyez sur ENTER.

3 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner la station à effacer, puis appuyez sur ENTER.

4 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner Delete (effacer), puis appuyez sur ENTER.

Sélectionnez **OK** pour valider.

- Pour annuler l'effacement de la station, appuyez sur **RETURN**.

Remarque

- Par la démarche à l'étape 4 ci-dessus, le mouvement haut/bas (**Move Up** ou **Move Down**) peut être sélectionné, puis une pression sur le bouton **ENTER** permet de déplacer la position des stations enregistrées.

Démarches avancées pour la radio Internet

Mémorisation de stations émettrices absentes de la liste vTuner depuis le site spécial Pioneer

Grâce à cet appareil, des stations émettrices non comprises sur la liste de celles distribuées par vTuner peuvent être enregistrées et restituées. Vérifiez le code d'accès requis pour l'enregistrement sur cet appareil, utilisez ce code d'accès pour accéder au site de radio internet spécial de Pioneer et enregistrez les stations que vous souhaitez dans le dossier Favorites. L'adresse du site de radio Internet spécial de Pioneer est la suivante :

http://www.radio-pioneer.com

1 Affichez l'écran Find Net Radio.

Pour afficher l'écran de la liste radio Internet, effectuez les étapes 1 à 3 sous *Première écoute de radios sur Internet* à la page 15.

Français

2 Utilisez ⬆/⬇ pour sélectionner Help, puis appuyez sur ENTER.

3 Utilisez ⬆/⬇ pour sélectionner Get Access Code, puis appuyez sur ENTER.

Le code d'accès requis pour l'enregistrement sur le site radio Internet spécial de Pioneer est affiché. Inscrivez cette adresse pour la conserver.

Les points suivants peuvent être vérifiés sur l'écran Aide :

- **Get Access Code** – Le code d'accès requis pour l'enregistrement sur le site radio Internet spécial de Pioneer est affiché.
- **Show Your WebID/PW** – Après enregistrement sur le site de radio Internet spécial de Pioneer, le code d'identification (ID) et le mot de passe enregistrés sont affichés.
- **Reset Your WebID/PW** – Pour réinitialiser toutes les informations enregistrées sur le site de radio Internet spécial de Pioneer. Après la réinitialisation, toutes les stations émettrices enregistrées sont effacées. Si vous souhaitez écouter les mêmes stations, vous devrez les enregistrer à nouveau.

4 Accédez au site de radio Internet spécial de Pioneer depuis votre ordinateur et effectuez les démarches d'enregistrement.

Accédez au site indiqué ci-avant et utilisez le code d'accès de l'étape 3 pour effectuer l'enregistrement d'utilisateur en suivant les instructions sur l'écran.

5 Enregistrez les stations émettrices souhaitées comme vos préférées en suivant les instructions apparaissant sur l'écran de l'ordinateur.

Il est possible d'enregistrer des stations ne figurant pas sur la liste vTuner et des stations qui s'y trouvent. Dans ce cas, elles sont enregistrées sur l'appareil comme stations favorites et elles peuvent être reproduites.

Chapitre 7 :

Serveur de musique

Cet appareil permet de lire des fichiers audio mémorisés sur des PC ou d'autres composants sur un Réseau local (LAN).

Introduction

Cet appareil vous permet d'écouter des fichiers audio ou de profiter des stations de radio Internet sur un ordinateur ou un autre composant, raccordé à cet appareil via l'interface LAN. Ce chapitre décrit les démarches de configuration et de lecture, requises pour bénéficier de ces fonctionnalités. Il est conseillé aussi de vous reporter au mode d'emploi, fourni avec votre composant réseau.

- Les fichiers photo ou vidéo ne peuvent pas être lus.
- Avec Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12, vous pouvez même écouter des fichiers audio protégés sur cet appareil.

A propos des périphériques de réseau DLNA utilisables

Cet appareil permet d'écouter la musique mémorisée sur les serveurs de média, raccordés au même réseau local (LAN) que l'appareil. Cet appareil vous permet de lire les fichiers mémorisés sur les supports suivants :

- Les ordinateurs fonctionnant sous Microsoft Windows Vista ou Windows XP, sur lesquels Windows Media Player 11 est installé
- Les ordinateurs fonctionnant sous Microsoft Windows 7, sur lesquels Windows Media Player 12 est installé
- Les serveurs de média numériques compatibles avec la norme DLNA (sur les ordinateurs ou d'autres composants)

Les fichiers mémorisés sur un PC ou une passerelle multimédia (Digital Media Server ou DMS), tel que décrit ci-avant, peuvent être lus par une commande provenant d'un contrôleur multimédia (Digital Media Controller ou DMC) externe. Les périphériques contrôlés par DMC pour lire des fichiers portent le nom DMR (Digital Media Renderer). Cet appareil prend en compte la fonctionnalité DMR. Lorsque l'appareil est en mode DMR, des opérations telles que la lecture et l'arrêt de fichiers sont possibles à partir du contrôleur externe. Le mode DMR est annulé si la télécommande est utilisée en mode DMR (hormis certains boutons, tels que **DISPLAY**).

Utilisation d'AirPlay sur iPod touch, iPhone, iPad et iTunes

Cet appareil accepte le streaming audio AirPlay d'un iPod touch (2ème, 3ème et 4ème générations), iPhone 4, iPhone 3GS, iPad, iPad 2 avec iOS 4.2 ou ultérieur, et iTunes 10.1 (Mac et PC) ou ultérieur.

Pour utiliser AirPlay, sélectionnez votre appareil sur votre iPod touch, iPhone, iPad ou iTunes et lancez la lecture.

Remarque

- Pour un complément d'informations, consultez le site web d'Apple (http://www.apple.com).

L'entrée vers cet appareil permute automatiquement quand AirPlay est en service.

En mode AirPlay, les opérations suivantes sont disponibles :

- Pause/relance, plage suivante/précédente, lecture aléatoire/répétée depuis la télécommande de l'appareil.
- Affichage des informations relatives à la plage en cours de lecture sur l'afficheur de l'appareil, y compris nom d'artiste, chanson/album, design d'album.

Remarque

- Il se peut que seul le nom de la chanson soit affiché.

Conseil

- Un environnement de réseau donné est requis pour utiliser AirPlay.
- Le nom de l'appareil, apparaissant sur l'iPod touch, iPhone and iTunes, peut être modifié par **Friendly Name** depuis **Network Setting**.
- AirPlay fournit sur cet appareil a été mis au point et testé en se fondant sur les versions logicielles pour l'iPod touch, l'iPhone, l'iPad et les versions logicielles pour l'iTunes, indiquées sur le site web de Pioneer. Il se peut qu'AirPlay ne soit pas compatible avec des versions logicielles d'iPod touch, d'iPhone, d'iPad ou d'iTunes, autres que celles indiquées sur le site web de Pioneer.

A propos de la fonction de serveur DHCP

Pour lire les fichiers audio mémorisés sur des composants en réseau, la fonction serveur DHCP de votre routeur doit être mise en service.

Si votre routeur n'intègre pas cette fonction, il faudra paramétrer le réseau manuellement. Sinon, vous ne pourrez pas lire les fichiers audio enregistrés sur les composants en réseau ni écouter les stations radio Internet. Reportez-vous à *Réglage du réseau* à la page 19 pour plus d'informations.

Autorisation de cet appareil

Cet appareil doit être autorisé pour permettre la lecture. Cet appareil est automatiquement autorisé lorsqu'il est raccordé à un PC via un réseau. Si ce n'est pas le cas, autorisez l'appareil manuellement sur l'ordinateur. La méthode d'autorisation (ou de permission) d'accès dépend du type de serveur auquel vous vous connectez. Pour plus d'informations sur l'autorisation de l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi de votre serveur.

Lecture de fichiers audio mémorisés sur PC ou d'autres composants

Connexion à un réseau local LAN

Prenez soin de raccorder le PC ou les autres composants au réseau au moyen de l'interface LAN avant d'utiliser cette fonction.

Pour les détails sur les connexions, reportez-vous à 7.

Lecture avec Serveur de Musique

Important

- Vous ne pouvez pas accéder à un PC sur un réseau pendant que vous êtes raccordé à un domaine configuré en un environnement de réseau WIndows. Au lieu de vous connecter au domaine, connectez-vous sur la machine locale.
- Dans certains cas, la durée écoulée n'est pas affichée correctement.

1 Appuyez sur MUSIC SERVER pour sélectionner Music Server.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

Tous les serveurs disponibles sont indiqués sur l'afficheur.

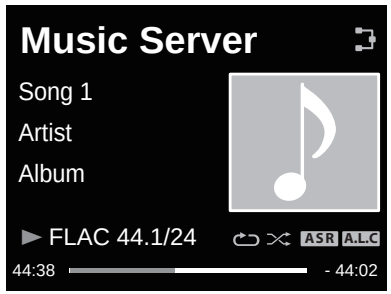
- Si aucun serveur n'est disponible, le message "**Empty**" sera affiché.

2 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner le serveur sur lequel est mémorisé le fichier souhaité, puis appuyez sur ENTER.

Les dossiers / fichiers mémorisés sur le serveur sont indiqués sur l'afficheur.

3 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner le fichier à reproduire, puis appuyez sur ENTER.

La lecture commence.



- Si le fichier que vous voulez lire se trouve dans le dossier, sélectionnez d'abord le dossier.
- Si vous appuyez sur **RETURN** pendant la lecture, l'écran (dossiers/fichiers) précédent apparaît.

Vous pouvez utiliser les fonctionnalités suivantes. Notez que, selon la catégorie en cours de lecture, certaines touches ne seront pas utilisables.

Touches	Leur rôle
▶/❚❚	Démarre la lecture. Pendant la lecture, cette touche interrompt et fait reprendre la lecture.
■	Arrête la lecture.
⏮	Appuyez pour sauter vers les fichiers précédents.
⏭	Appuyez sur cette touche pour sauter au fichier suivant.
SHUFFLE	Les fichiers actuellement sélectionnés sont lus en ordre imprévisible (Lecture aléatoire).
REPEAT	Les fichiers actuellement sélectionnés sont reproduits de façon répétée.*
➡	Quand cette touche est actionnée sur le menu de sélection de fichier, l'écran pour le fichier en cours de lecture est affiché.

* Appuyez de façon répétée pour permuter entre les options de lecture répétée. '↻' effectue de façon répétée la lecture du fichier en cours. '↻' effectue de façon répétée la lecture de tous les fichiers.

Français

Chapitre 8 :

Utilisation des autres fonctions

Utilisation du mode Sound

N-50 seulement :

Cette fonction vous permet d'utiliser divers modes sonores pendant la lecture.

- Cette fonction n'est pas utilisable quand le mode **PURE AUDIO** est activé.
- Cette fonction agit uniquement à la lecture de sons analogiques.

1 Appuyez sur SOUND pour afficher le menu d'option Sound.

2 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner le réglage, puis appuyez sur ENTER.

3 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner On ou Off, puis appuyez sur ENTER.

- Le réglage par défaut est **Off** (désactivé).

Réglages	Leur rôle
Auto Sound Retriever	Par la fonction **Auto Sound Retriever**, le traitement DSP est utilisé pour compenser la perte de données audio due à la compression, ce qui améliore le sens de densité et de modulation des sons. Lorsque 'On' est choisi, l'effet **Auto Sound Retriever** est optimisé à partir des informations du débit binaire du contenu entré à **USB**, **Music Server** et **Internet Radio** pour atteindre une haute qualité sonore.
Auto Level Control	En mode de contrôle de niveau Auto, cet appareil égalise les niveaux sonores reproduits.
Hi-bit 32	Ce paramètre crée une plage dynamique plus large dans le cas de sources numériques. Une expression musicale plus souple et délicate peut être obtenue en requantifiant les signaux audio de 16 bits à 24 bits en signaux à 32 bits.
Sound Retriever Air	Convient pour la lecture de sons provenant d'un périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*. Le mode **Sound Retriever Air** peut être sélectionné seulement quand l'entrée est **BT Audio** ou **Air Jam**.

Pour une parfaite fidélité au son original

N-50 seulement :

Le mode **PURE AUDIO** permet une lecture des signaux audio via le plus court circuit possible, sans passer par le DSP, ce qui réduit les parasites et fournit une lecture d'une grande fidélité aux sons originaux.

1 Appuyez sur PURE AUDIO pour activer ou désactiver le mode Pure Audio.

Utilisation du convertisseur N/A

N-50 seulement :

Les signaux numériques fournis aux connecteurs **DIGITAL IN** ou **DIGITAL IN USB** du panneau arrière sont convertis en signaux analogiques et sortis au niveau des connecteurs **ANALOG OUT**.

Lecture de la musique d'un autre composant audio numérique

Fournit les signaux numériques, entrés aux connecteurs **DIGITAL IN** (**COAXIAL** ou **OPTICAL**).

1 Effectuez une connexion d'entrée numérique.

- Reportez-vous à *Connexions d'entrée audio numériques* à la page 6.

2 Appuyez sur DIG IN 1 ou DIG IN 2 pour sélectionner Digital In 1 ou Digital In 2 comme source d'entrée.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

Quand **Digital In 1** est sélectionné, les signaux d'entrée numérique du connecteur **COAXIAL** sont reproduits ; quand **Digital In 2** est sélectionné, ce sont les signaux d'entrée numérique du connecteur **OPTICAL** qui sont reproduits.

Remarque

- Les formats de signaux numériques qui peuvent être entrés dans cet appareil comprennent les signaux PCM linéaires ayant un taux d'échantillonnage et des bits quantitatifs allant jusqu'à 192 kHz/24 bits. (Selon l'appareil raccordé et l'environnement, il se peut que le fonctionnement échoue.)

Lecture de la musique d'un ordinateur

Utilisez cette fonctionnalité pour reproduire les sons numériques entrés au port **DIGITAL IN USB** sur le panneau arrière de l'appareil.

1 Raccordez l'appareil à un ordinateur via un câble USB.

- Reportez-vous à *Utilisation d'un câble USB pour la connexion à un ordinateur* à la page 7.

2 Appuyez sur DIG IN USB pour sélectionner Digital In USB comme source d'entrée.

Vous pouvez effectuer la même opération en appuyant de façon répétée sur **FUNCTION** du panneau avant.

3 Commencez la lecture sur l'ordinateur.

Remarque

- Si vous utilisez un câble USB pour raccorder cet appareil à un ordinateur pour la lecture de fichiers de musique, les signaux numériques PCM linéaires suivants sont pris en compte :
  - Bits quantitatifs : 16 bits, 24 bits, 32 bits
  - Taux d'échantillonnage : 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 192 kHz
- La sortie des connecteurs **DIGITAL OUT** n'est pas prise en compte pendant l'entrée **Digital In USB**.
- La lecture ne peut pas être contrôlée depuis cet appareil à l'emploi de cette fonction ; utilisez votre ordinateur pour contrôler la lecture.
- Avant de débrancher le câble USB, arrêtez toujours au préalable la lecture sur l'ordinateur.
- Il se peut que les sons ne soient pas restitués si votre ordinateur ne prend pas en compte USB 2.0 HS.
- Cet appareil ne prend pas en compte un concentrateur USB. Utilisez toujours un câble USB pour raccorder l'appareil directement à l'ordinateur.

Important

- Lorsque vous utilisez le port **DIGITAL IN USB** pour fournir des fichiers audio d'un ordinateur vers cet appareil, l'installation d'un pilote de périphérique spécial sur l'ordinateur peut s'avérer nécessaire. Pour des détails, consultez le site web de Pioneer.

Français

Chapitre 9 :

Changement des paramètres

Les paramètres par défaut sont indiqués en ***italique***.

1 Appuyez sur SETUP pour obtenir l'écran Initial Setup.

2 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner le paramètre, puis appuyez sur ENTER.

3 Suivez les instructions sur l'afficheur pour modifier le paramètre.

Réglages		Leur rôle
Display Setting (***Level3***/**Level2**/**Level1**)		Permet d'obscurcir ou d'éclaircir l'affichage.
Network Setting	**Network Configuration**	Pour les détails, reportez-vous à la page 19.
	Friendly Name	Le nom de ce système, affiché sur un ordinateur ou un autre dispositif raccordé au réseau, peut être changé.
Option Setting	**BT PIN Select** (***0000***/**1234**/**8888**)	A utiliser pour définir le code PIN *Bluetooth*. (page 13)
	Internet Parental Lock (**Change Password**/**Internet Parental Lock**)	Permet de limiter l'accès à la radio Internet en faisant appel à un mot de passe. Réglez **Internet Parental Lock** sur **On**/**Off**. (page 20) Vous pouvez définir le mot de passe à partir de **Change Password**. (page 20)
	Power Off Setting (**Auto Power Off**/**Quick Start Mode**)	**Auto Power Off**, voir page 20. **Quick Start Mode**, voir page 20.
	Language (***English***/Autres langues)	Pour changer la langue des messages, apparaissant sur l'afficheur principal. Autres langues : Français, Allemand, Néerlandais, Italien, Espagnol, Russe, Japonais
	Software Update	A utiliser pour mettre à jour le logiciel de cet appareil.
System Info		A utiliser pour vérifier les détails des informations. Vérifiez les points suivants : Etat de connexions LAN, Adresse MAC, Adresse IP, Adresse de passerelle, Réglage Serveur mandataire, Masque de sous-réseau. Confirmez aussi que la version du logiciel de l'appareil (ID publication) a été mise à jour.
Reset		Utilisez cette procédure pour ramener tous les paramètres du système à leurs valeurs par défaut.

Réglage du réseau

Si un routeur à large bande (avec fonction de serveur DHCP intégrée) est raccordé à cet appareil, vous pourrez simplement mettre la fonction de service DHCP en service sans avoir à le configurer manuellement au réseau. Un routeur à large bande sans fonction de serveur DHCP raccordé à cet appareil devra être configuré comme expliqué ci-après. Avant de configurer le réseau, consultez votre ISP (fournisseur de services Internet) ou le gestionnaire de réseau pour connaître les réglages requis.

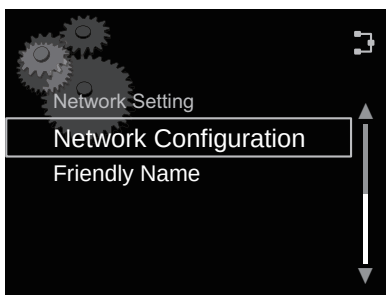
Il est conseillé aussi de vous reporter au mode d'emploi, fourni avec votre composant pour réseau.

- Toute modification apportée au routeur sans fonction de serveur DHCP doit être apportée aussi aux paramètres de réseau de l'appareil.

1 Appuyez sur SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît sur l'afficheur principal.

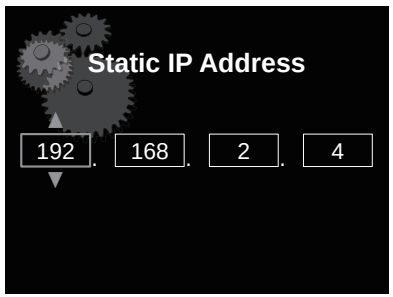
2 Sélectionnez Network Setting → Network Configuration.



3 Utilisez ↑/↓ pour sélectionner DHCP Off, puis appuyez sur ENTER.

L'écran de réglage de l'adresse IP apparaît.

4 Utilisez ↑/↓/←/→ ou les touches numériques pour ajuster les chiffres, puis appuyez sur ENTER.



- Utiliser ←/→ pour déplacer le chiffre à ajuster.
- L'emploi de ↑/↓ permet d'augmenter ou de diminuer les valeurs.

Static IP Address

L'adresse IP à saisir doit être définie dans les plages suivantes. Si l'adresse IP définie dépasse les limites indiquées, vous ne pourrez ni lire les fichiers audio, mémorisés sur composants du réseau, ni écouter les stations radio Internet.

Classe A : 10.0.0.1 à 10.255.255.254 / Classe B : 172.16.0.1 à 172.31.255.254 / Classe C : 192.168.0.1 à 192.168.255.254

Subnet Mask

Si un modem xDSL ou un adapteur de terminal est raccordé directement à cet appareil, inscrivez le masque de sous-réseau, indiqué dans votre documentation IPS. Dans la plupart des cas, entrez 255.255.255.0.

Gateway address

Au cas ou une passerelle (routeur) est raccordée à cet appareil, entrez l'adresse IP correspondante.

Preferred DNS/Alternate DNS

S'il n'y a qu'une adresse de serveur DNS mentionnée dans votre documentation ISP, saisissez **Preferred DNS**. Au cas ou il y a plus de deux adresses de serveur DNS, entrez **Alternate DNS** dans l'autre champ d'adresse de serveur DNS.

Proxy Setup

Sélectionnez **Use Proxy Server** si vous raccordez cet appareil à Internet via un serveur mandataire. Entrez l'adresse IP de votre serveur mandataire dans le champ **Proxy Server Address**. Entrez également le numéro de port de votre serveur mandataire dans le champ 'Proxy Port'.

Nom convivial

1 Appuyez sur SETUP.

2 Sélectionnez Network Setting → Friendly Name.

3 Utilisez ⬆/⬇/⬅/➡ pour entrer Friendly Name, puis appuyez sur ENTER.

- ⬅/➡: Déplace le chiffre à ajuster.
- ⬆/⬇: Change le caractère affiché.
- **SOUND**: Modifie les types de caractères.
- **CLEAR**: Efface un caractère à la fois.

Réglage de blocage parental

Il permet de limiter l'accès des enfants à la radio Internet. Quand **Internet Parental Lock** est réglé sur **On**, vous ne pouvez pas écouter une radio Internet sans saisir un mot de passe.

Remarque

- Même si **Internet Parental Lock** est réglé sur **On**, les réglages automatiques de l'horloge via le réseau fonctionneront.

Mise en/hors service du blocage parental

1 Appuyez sur SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît sur l'afficheur.

2 Sélectionnez Option Setting → Internet Parental Lock → Internet Parental Lock.

3 Utilisez ⬆/⬇/⬅/➡ ou les touches numériques pour saisir votre mot de passe, puis appuyez sur ENTER.

- ⬅/➡: Déplace le chiffre à ajuster.
- ⬆/⬇: Augmente ou diminue les chiffres.
- **CLEAR**: Efface un caractère à la fois.
- Le réglage par défaut est "0000".

4 Utilisez ⬆/⬇ pour sélectionner On ou Off, puis appuyez sur ENTER.

Changement du mot de passe

1 Appuyez sur SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît sur l'afficheur.

2 Sélectionnez Option Setting → Internet Parental Lock → Change Password.

3 Utilisez ⬆/⬇/⬅/➡ ou les touches numériques pour saisir le mot de passe actuel, puis appuyez sur ENTER.

4 Utilisez ⬆/⬇/⬅/➡ ou les touches numériques pour saisir le nouveau mot de passe, puis appuyez sur ENTER.

- Si vous appuyez sur **RETURN**, l'écran précédent apparaît.

Mise à jour du logiciel

Utilisez cette procédure pour mettre à jour le logiciel de l'appareil. Vous pouvez mettre à jour le logiciel via une clé de mémoire USB.

La mise à jour via une clé de mémoire USB s'accomplit en téléchargeant le fichier de mise à jour depuis un ordinateur, en stockant ce fichier sur une clé USB et en insérant ensuite cette clé USB dans le port USB sur le panneau avant de l'appareil.

- Si un fichier de mise à jour est fourni sur le site Web de Pioneer, téléchargez-le sur votre ordinateur. Lors du téléchargement d'un fichier de mise à jour depuis le site Web de Pioneer sur votre ordinateur, le fichier sera en format ZIP. Dézippez (décompressez) le fichier ZIP avant de le sauvegarder sur la clé de mémoire USB. Si des fichiers ou dossiers existent sur la clé de mémoire USB, effacez-les.

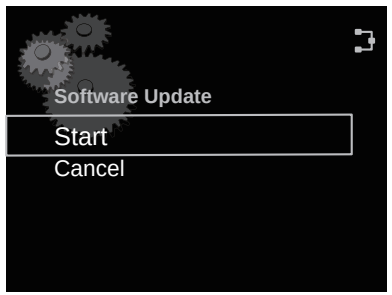
Important

- NE débranchez PAS le cordon d'alimentation pendant la mise à jour.
- Lors de la mise à jour via une clé de mémoire USB, ne débranchez pas la clé de mémoire USB.

1 Appuyez sur SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît sur l'afficheur principal.

2 Sélectionnez Option Setting → Software Update → Start, puis appuyez sur ENTER.



3 Pour la mise à jour, appuyez sur ENTER.

L'affichage disparaît temporairement et, après 20 secondes environ, le menu de mise à jour est affiché et la mise à jour s'accomplit.

- Lorsque la mise à jour sera terminée, l'appareil sera automatiquement réamorcé.

Messages d'erreur de mise à jour de logiciel

Messages d'état	Description
File Not Found.	Aucun fichier de mise à jour n'a été trouvé sur la clé de mémoire USB. Mémorisez le fichier dans le répertoire racine de la clé de mémoire USB.

Paramètres de mise hors tension

Effectuez ces réglages pour contrôler le mode de mise sous/hors tension.

Changement des paramètres de mise hors tension automatique

Le réglage par défaut pour la fonction de mise hors tension automatique est **On**. Par conséquent, si aucune action n'est effectuée pendant 30 minutes, l'appareil se place automatiquement hors tension. Ce paramètre peut être changé comme suit :

1 Appuyez sur SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît sur l'afficheur.

2 Sélectionnez Option Setting → Power Off Setting → Auto Power Off.

3 Utilisez ⬆/⬇ pour sélectionner On ou Off.

Changement du mode Quick Start

Quand ce paramètre est réglé sur **On**, la durée requise pour l'amorçage sera réduite. De plus, la mise sous tension se produit simultanément quand AirPlay ou DMR est utilisé. Le paramètre par défaut de l'appareil pour ce mode est **Off** pour réduire la consommation de courant en mode **STANDBY**.

1 Appuyez sur SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît sur l'afficheur.

2 Sélectionnez Option Setting → Power Off Setting → Quick Start Mode.

3 Utilisez ⬆/⬇ pour sélectionner On ou Off.

Réinitialisation du système

Utilisez cette procédure pour ramener tous les paramètres du système à leurs valeurs par défaut.

Important

- Débranchez tous les composants raccordés à cet appareil avant cette opération.

1 Appuyez sur SETUP.

L'écran **Initial Setup** apparaît sur l'afficheur.

2 Sélectionnez Reset sur le menu Initial Setup, puis appuyez sur ENTER.

L'affichage indique **Reset?**.

3 Pour réinitialiser les paramètres, appuyez sur SETUP.

L'appareil se met hors tension (mode Attente).

Tous les paramètres seront ramenés à leurs valeurs par défaut lors de la prochaine mise sous tension de l'appareil.

Chapitre 10 :

Informations complémentaires

Guide de dépannage

Des opérations incorrectes sont souvent interprétées comme des problèmes et des mauvais fonctionnements. Si vous pensez qu'il y a un problème avec ce composant, vérifiez les points ci-dessous. Parfois le problème peut provenir d'un autre composant. Examinez les autres composants et appareils électriques utilisés. Si le problème ne peut pas être résolu en dépit des vérifications ci-dessous, consultez le service après-vente Pioneer le plus proche pour faire réparer l'appareil.

- Si l'appareil ne fonctionne pas normalement en raison de causes externes comme l'électricité statique, débranchez la fiche d'alimentation de la prise de courant et insérez-la de nouveau pour rétablir les conditions normales de fonctionnement.

Problèmes d'ordre général

Problèmes	Vérification	Solutions
Impossible de mettre sous tension.	Quand **Quick Start Mode** est réglé sur **On**, si le cordon d'alimentation est débranché, l'appareil ne répondra pas pendant une minute environ lorsque le cordon sera à nouveau branché.	Attendez au moins une minute, puis appuyez sur **⏻/I STANDBY/ON** du panneau avant.
Une durée prolongée est requise avant que l'appareil ne soit alimenté.	A l'état par défaut, environ 20 secondes sont nécessaires avant que l'appareil ne soit alimenté.	Pour réduire la durée nécessaire à l'alimentation initiale, changez le paramètre **Power Off Setting** de manière à activer **Quick Start Mode On**. Cependant, quand **Quick Start Mode** est **On** (activé), la consommation de courant en mode **STANDBY** augmentera (page 20).
L'appareil se met automatiquement hors tension.	Est-ce que **Auto Power Off** est réglé sur **On**?	Changez le réglage de **Auto Power Off** à **Off** (page 20).
L'appareil se met tout à coup hors tension et le voyant **STANDBY** clignote.	Il se peut que l'appareil ait un sérieux problème. N'essayez pas de le remettre sous tension.	Débranchez l'appareil et contactez une compagnie de service indépendante agréée par Pioneer.
Les réglages effectués ont été effacés.	Avez-vous brusquement coupé le courant ?	Veillez à appuyer sur **⏻ STANDBY/ON** de la télécommande, puis appuyez sur **⏻/I STANDBY/ON** du panneau avant et attendez que le voyant **STANDBY** du panneau avant s'éteigne avant de débrancher le cordon d'alimentation.
Différence de volume entre MP3, WMA et iPod/iPhone/iPad.	Ce problème ne provient pas de cet appareil.	Le volume peut sembler différent selon la source d'entrée et le format d'enregistrement.
Le contrôle de cet appareil au moyen de la télécommande n'est pas possible.	Est-ce que vous êtes éloigné de l'appareil ?	Utilisez à moins de 7 m, 30° du capteur de télécommande du panneau avant (page 5).
	Est-ce que le capteur de télécommande est exposé à la lumière directe du soleil ou à la lumière d'une lampe fluorescente, etc. ?	Il est possible que les signaux de télécommande ne soient pas reçus correctement si le capteur de télécommande est exposé, par exemple, à la lumière directe du soleil ou d'une lampe fluorescente puissante.
	Est-ce que les piles sont épuisées ?	Remplacez les piles (page 5).

Quand un iPod/iPhone/iPad est raccordé

Problèmes	Vérification	Solutions
Impossible d'utiliser l'iPod/iPhone/iPad.		Assurez-vous que l'iPod/iPhone/iPad est correctement raccordé (voir *Lecture iPod/iPhone/iPad* à la page 11). Essayez aussi de débrancher l'iPod/iPhone/iPad, puis de le rebrancher. Si l'iPod/iPhone/iPad a subi une immobilisation, essayez de le réinitialiser et rebranchez-le ensuite sur cet appareil.
Aucun son n'est produit par l'iPod/iPhone/iPad.	Le son est-il produit par le haut-parleur de l'iPod/iPhone/iPad ?	Mettez l'appareil hors tension, puis à nouveau sous tension. Après réglage de l'entrée d'iPod, raccordez l'iPod/iPhone/iPad.
L'alimentation n'est pas fournie à l'iPod/iPhone/iPad.	Le message d'erreur apparaît-il sur l'écran du panneau avant ? L'alimentation n'est pas fournie si la consommation est trop élevée.	Mettez l'appareil hors tension, puis de nouveau sous tension.
		Mettez l'appareil hors tension, débranchez et rebranchez l'iPod/iPhone/iPad, puis rebranchez-le.

Quand un adaptateur *Bluetooth* est branché

Problèmes	Vérification	Solutions
Le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* ne peut pas être raccordé ou utilisé. Le son en provenance du périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* n'est pas émis ou le son est interrompu.	Vérifiez qu'aucun objet émettant des ondes électromagnétiques dans la bande 2,4 GHz (four à micro-ondes, périphérique LAN sans fil ou appareil à technologie sans fil *Bluetooth*) ne se trouve à proximité de l'appareil.	Si un tel objet se trouve à proximité de l'appareil, éloignez-en l'appareil. Vous pouvez aussi cesser d'utiliser l'objet, émettant les ondes électromagnétiques.
	Vérifiez que le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* n'est pas trop éloigné de l'appareil et qu'il n'y a pas d'obstructions entre le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* et l'appareil.	Placez le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* et l'appareil de façon à ce que la distance entre eux soit inférieure à 10 m et qu'il n'y ait pas d'obstructions entre eux.
	Il se peut que le périphérique à technologie sans fil *Bluetooth* ne soit pas réglé au mode de communication prenant en charge la technologie sans fil *Bluetooth*.	Vérifiez le réglage du périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*.
	Vérifiez que l'appariement est correct.	Le réglage d'appariement a été supprimé de cet appareil ou du périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*. Réglez de nouveau l'appariement.
	Vérifiez que le profil est correct.	Utilisez un périphérique à technologie sans fil *Bluetooth*, prenant en charge le profil A2DP et le profil AVRCP.
Le message **BT Error 5** est affiché et l'appareil ne fonctionne plus.	Il se peut que l'adaptateur *Bluetooth* soit endommagé.	Mettez l'appareil hors tension, débranchez l'adaptateur *Bluetooth*, puis essayez de remettre l'appareil sous tension. Si le symptôme disparaît, il se peut que l'adaptateur *Bluetooth* soit endommagé et il doit alors être réparé.

Lorsqu'une clé de mémoire USB est raccordée

Problèmes	Vérification	Solutions
La clé de mémoire USB n'est pas reconnue.	La clé de mémoire USB est-elle raccordée correctement ?	Raccordez la clé correctement (enfoncée à fond).
	La clé de mémoire USB est-elle raccordée via un concentrateur USB ?	Cet appareil ne prend pas en compte les concentrateurs USB. Raccordez directement la clé de mémoire USB.
	Ce problème ne provient pas de cet appareil.	Mettez l'appareil hors tension, puis de nouveau sous tension.
		Il se peut que certaines clés de mémoire USB ne soient pas reconnues correctement.
		Cet appareil prend en charge seulement les clés de mémoire auxiliaire USB.
		Seuls les systèmes de fichiers FAT16 et FAT32 sont pris en charge. Les autres systèmes de fichier (par ex. FAT, NTFS, etc.) ne sont pas pris en charge.
		Cet appareil n'accepte pas l'emploi de lecteurs de disque dur externes.
Une clé de mémoire USB est connectée et affichée, mais les fichiers audio qu'elle contient ne peuvent pas être lus.	Les fichiers audio sont protégés.	Les fichiers audio protégés stockés dans une clé de mémoire USB ne peuvent pas être lus. Selon les réglages effectués, il se peut que le fait d'essayer d'importer des données musicales d'un CD, etc., vers un ordinateur déclenche la fonction de protection anticopie.
	Le format de fichier ne peut pas être lu correctement par cet appareil.	Reportez-vous à la liste des formats de fichiers pouvant être lus par cet appareil (page 25).
L'appareil a besoin d'un temps considérable pour reconnaître la clé de mémoire USB.	Quelle est la capacité de la clé USB ?	Le chargement des données peut prendre un certain temps (plusieurs minutes) quand des clé USB à grande capacité sont branchées .
L'alimentation n'est pas fournie à la clé de mémoire USB.	Le message d'erreur apparaît-il sur l'écran du panneau avant ? L'alimentation n'est pas fournie si la consommation est trop élevée.	Mettez l'appareil hors tension, puis de nouveau sous tension.
		Mettez l'appareil hors tension, débranchez la clé de mémoire USB, puis rebranchez-la.
		Appuyez sur **FUNCTION** pour basculer à l'autre mode, puis revenez au mode **USB**. (Lorsque l'entrée est ramenée à **USB**.)

Quand l'ordinateur est raccordé via un câble USB

Problèmes	Vérification	Solutions
Quand le port **DIGITAL IN USB** est raccordé à un ordinateur via un câble USB, les fichiers audio présents sur l'ordinateur ne peuvent pas être lus.	Le pilote de périphérique approprié a-t-il été installé sur l'ordinateur ?	Si vous utilisez un câble USB pour raccorder le port **DIGITAL IN USB** de l'appareil à un ordinateur pour reproduire les fichiers audio présents sur l'ordinateur, vous devez télécharger le pilote de périphérique approprié depuis le site web de Pioneer et l'installer sur votre ordinateur. Consultez le site web de Pioneer pour y trouver les explications relatives à l'installation du pilote.
Aucun son n'est obtenu quand on essaie de lire des fichiers présents sur un ordinateur.	Les réglages du volume sont-ils adéquats pour le système d'exploitation et le programme d'application ?	Elevez les réglages du volume selon les besoins.
	La sortie audio du système d'exploitation est-elle réglée sur MUTE (sourdine) ?	Annulez le réglage MUTE.
	Plusieurs applications fonctionnent-elles simultanément ?	Essayez en refermant les applications non utilisées.
	Les réglages du volume sont-ils adéquats pour le système d'exploitation et le programme d'application ?	Comme dispositif audio, sélectionnez "Pioneer USB Audio Device".

Réseau

Problèmes	Vérification	Solutions
Impossible d'accéder au réseau.	Le câble LAN n'est pas bien raccordé.	Raccordez fermement le câble LAN dans la prise (page 7).
	Le routeur n'est pas sous tension.	Mettez le routeur sous tension.
Impossible d'accéder au composant ou au PC raccordé via le réseau.	Un logiciel antivirus est actuellement installé sur le composant raccordé.	Dans certains cas, il n'est pas possible d'accéder à un composant sur lequel un logiciel antivirus a été installé.
	Le composant audio en réseau qui a été mis hors tension est mis sous tension.	Mettez le composant audio en réseau sous tension avant cet appareil.
	Le composant raccordé au réseau n'est pas réglé correctement.	Si le l'autorisation est automatique, vous devez saisir de nouveau les informations appropriées. Vérifiez si la connexion n'est pas réglée sur "Do not authorize" (Ne pas autoriser).
	Il n'y a aucun fichier audio lisible sur le composant raccordé au réseau.	Vérifiez les fichiers audio enregistrés sur le composant raccordé au réseau.
La lecture ne commence pas.	Le composant est actuellement débranché du récepteur ou de la source d'alimentation.	Vérifiez si le composant est correctement raccordé à ce récepteur ou à la source d'alimentation.

Problèmes	Vérification	Solutions
Le PC ou la radio Internet ne fonctionne pas correctement.	L'adresse IP correspondante n'a pas été réglée correctement.	Mettez en service la fonction serveur DHCP de votre routeur, ou paramétrez le réseau manuellement pour votre environnement réseau (page 19).
	L'adresse IP est configurée automatiquement.	Le paramétrage automatique prend un certain temps. Veuillez attendre.
Les fichiers audio enregistrés sur les composants en réseau, par exemple sur un ordinateur, ne peuvent pas être lus.	Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12 n'est pas installé sur votre ordinateur.	Installez Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12 sur votre ordinateur (page 17).
	Des fichiers audio ont été enregistrés dans d'autres formats que MP3, WAV (LPCM seulement), MPEG-4 AAC, FLAC et WMA.	Lisez des fichiers audio enregistrés dans les formats MP3, WAV (LPCM seulement), MPEG-4 AAC, FLAC et WMA. Il se peut toutefois que certains fichiers audio enregistrés dans ces formats ne puissent pas être lus sur cet appareil.
	Les fichiers audio enregistrés en MPEG-4 AAC ou FLAC sont lus avec Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12.	Les fichiers audio enregistrés en MPEG-4 AAC ou FLAC ne sont pas lus avec Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12. Essayez d'utiliser un autre serveur. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre serveur.
	Le composant raccordé au réseau ne fonctionne pas correctement.	Vérifiez si le composant est affecté par quelque chose ou s'il est en veille. Essayez de remettre le composant en marche, si nécessaire.
	Le composant raccordé au réseau ne permet pas le partage de fichiers.	Essayez de changer les réglages du composant raccordé au réseau.
	Le dossier enregistré sur le composant raccordé au réseau a été supprimé ou endommagé.	Vérifiez le dossier enregistré sur le composant raccordé au réseau.
	Il se peut que les connexions au réseau soient limitées en raison des réglages de réseau, des réglages antivirus, etc., effectués sur l'ordinateur.	Vérifiez les réglages de réseau, les réglages antivirus, etc. de l'ordinateur.
Impossible d'accéder à Windows Media Player 11 ou Windows Media Player 12.	Dans le cas du Windows Media Player 11 : Vous êtes actuellement connecté au domaine par un ordinateur sur lequel Windows XP ou Windows Vista est installé. Dans le cas du Windows Media Player 12 : Vous êtes actuellement connecté au domaine par un ordinateur sur lequel Windows 7 est installé.	Au lieu de vous connecter au domaine, connectez-vous sur la machine locale (page 17).

Problèmes	Vérification	Solutions
La lecture audio s'arrête ou est perturbée.	Le fichier audio actuellement en cours de lecture n'a pas été enregistré dans un format lisible par cet appareil.	Vérifiez si le fichier audio a été enregistré dans un format pris en charge par cet appareil. Vérifiez si le dossier a été endommagé ou détruit. Il se peut que certains fichiers audio indiqués comme lisibles sur cet appareil ne puissent pas être lus ou affichés (page 25).
	Le câble LAN est actuellement débranché.	Raccordez le câble LAN correctement (page 7).
	Le trafic est très important sur le réseau auquel vous avez accès par Internet.	Utilisez une liaison 100BASE-TX pour accéder aux composants en réseau.
	Une connexion routée par un réseau local LAN sans fil existe sur le même réseau.	Une insuffisance de largeur de bande peut exister sur la bande 2,4 GHz utilisée par le réseau local LAN sans fil. Faites en sorte que les connexions LAN câblées ne soient pas routées via un LAN sans fil.
		Installez à l'écart d'appareils émettant des ondes électromagnétiques sur la bande 2,4 GHz (fours à microondes, consoles de jeu, etc.). SI cette précaution ne résoud pas le problème, cessez d'utiliser les appareils émettant des ondes électromagnétiques.
Impossible d'écouter des stations radio Internet.	Les réglages de pare-feu des composants en réseau agissent actuellement.	Vérifiez les réglages de pare-feu des composants en réseau.
	Vous êtes actuellement déconnecté d'Internet.	Vérifiez les réglages de connexion des composants en réseau et, au besoin, adressez-vous à votre fournisseur de réseau (page 7).
	Les émissions d'une station radio Internet ont été arrêtées ou interrompues.	Il se peut que certaines stations radio Internet, présentes sur la liste des stations de cet appareil ne soient pas disponibles pour l'écoute.

Réseau LAN sans fil

Problèmes	Vérification	Solutions
Impossible d'accéder au réseau via le réseau LAN sans fil.	Le courant électrique n'est pas fourni au convertisseur LAN sans fil. (Les voyants **Power**, **WPS** et **Wireless** du convertisseur LAN sans fil ne sont pas tous allumés.)	Assurez vous que le câble USB raccordant le convertisseur LAN sans fil à la borne **DC OUTPUT for WIRELESS LAN** du lecteur est correctement branché (page 8).
	Le message **Error 8** apparaît sur l'afficheur de l'appareil.	Un problème existe au niveau de l'alimentation électrique du convertisseur LAN sans fil. Coupez l'alimentation de l'appareil, débranchez le câble USB, rebranchez le câble USB et remettez l'appareil sous tension.
		Si le message **Error 8** reste affiché après avoir répété plusieurs fois la démarche ci-avant, il existe un problème au niveau de l'appareil ou du câble USB. Débranchez l'appareil et contactez une compagnie de service indépendante agréée par Pioneer.
	Le câble LAN n'est pas bien raccordé.	Raccordez fermement le câble LAN dans la prise (page 7).
	Cet appareil et l'unité de base (routeur LAN sans fil, etc.) sont trop éloignés ou un obstacle se trouve entre eux.	Améliorez l'environnement LAN sans fil en rapprochant l'appareil et l'unité de base, etc.
	Un four à microondes ou un appareil produisant des ondes électromagnétiques se trouve dans l'environnement du réseau LAN sans fil.	Utilisez le système dans un endroit à l'écart d'un four à microondes ou d'un appareil, dégageant des ondes électromagnétiques.
		Evitez autant que possible d'utiliser des appareils dégageant des ondes électromagnétiques lorsque vous utilisez le système avec un réseau LAN sans fil.
	Plusieurs périphériques sans fil sont raccordés au routeur LAN sans fil.	Si vous connectez plusieurs périphériques sans fil, leur adresse IP doit être changée.
	Des connexions LAN sans fil ne peuvent pas être établies entre le convertisseur LAN sans fil et l'unité de base (routeur LAN sans fil, etc.).	Le convertisseur LAN sans fil doit être réglé afin de pouvoir établir les connexions LAN sans fil. *Reportez-vous à Connexion avec une interface LAN sans fil* à la page 8.
Impossible d'accéder au réseau via le réseau LAN sans fil.	Les réglages d'adresse IP du lecteur et du convertisseur LAN sans fil ne correspondent pas à ceux du routeur LAN sans fil, etc.	Vérifiez les réglages d'adresse IP du lecteur et du convertisseur LAN sans fil (y compris le réglage DHCP). Si le réglage DHCP du lecteur est en service, mettez l'appareil hors tension, puis à nouveau sous tension. Vérifiez que les adresses IP du lecteur et du convertisseur LAN sans fil correspondent avec les réglages du routeur LAN sans fil, etc. Si le réglage DHCP du lecteur est désactivé, réglez une adresse IP correspondant au réseau de l'unité de base (routeur LAN sans fil, etc.). Par exemple, si l'adresse IP du routeur LAN sans fil est "192.168.1.1", réglez l'adresse IP du lecteur sur "192.168.1.XXX" (*1), le masque de sous-réseau sur "255.255.255.0", le gateway et DNS sur "192.168.1.1". Ensuite, réglez l'adresse IP du convertisseur LAN sans fil sur "192.168.1.249" (*2). (*1) Réglez le "XXX" en "192.168.1.XXX" à un nombre compris entre 2 et 248, qui n'est pas attribué à d'autres dispositifs. (*2) Réglez le "249" en "192.168.1.249" à un nombre compris entre 2 et 249, qui n'est pas attribué à d'autres dispositifs.
	Essayez d'effectuer les réglages avancés du convertisseur LAN sans fil.	Le convertisseur LAN sans fil peut être raccordé à un ordinateur pour procéder aux réglages avancés LAN sans fil. Pour plus de détails, consultez le CD-ROM fourni avec le convertisseur LAN sans fil. Vérifiez les réglages du routeur LAN sans fil, etc., puis changez les paramètres du convertisseur LAN sans fil. Remarquez, toutefois, que ces réglages LAN sans fil avancés ne vont pas nécessairement améliorer l'environnement LAN sans fil. Soyez prudent quand vous modifiez les réglages.
	Le point d'accès est réglé pour cacher le SSID.	Dans ce cas, il se peut que le SSID ne soit pas affiché sur l'écran de la liste des points d'accès. Dans la négative, réglez le SSID, etc, en effectuant manuellement les réglages LAN sans fil sur le récepteur.
	Les réglages de sécurité du point d'accès utilisent une clé de codage WEP de 152 bits ou une authentification à clé secrète.	Le lecteur ne prend pas en compte une clé de codage WEP de 152 bits ou une authentification à clé secrète.
	Les connexions de réseau ne peuvent pas être établies même quand les mesures ci-avant sont prises.	Réinitialisez le convertisseur LAN sans fil. Ensuite, effectuez à nouveau les réglages du convertisseur LAN sans fil. A propos de la réinitialisation 1. Assurez-vous que le convertisseur LAN sans fil est sous tension. 2. Appuyez pendant au moins 3 secondes sur le bouton de réinitialisation du convertisseur LAN sans fil. 3. Relâchez le bouton de réinitialisation. Lorsque le convertisseur LAN sans fil est remis en marche, la procédure de sa réinitialisation est terminée.

Formats de fichiers utilisables

Ce lecteur prend en charge les formats de fichier suivants.

- Notez que certains formats de fichiers ne sont pas disponibles pour la lecture bien qu'ils figurent comme formats de fichiers lisibles.
- Si vous essayez de reproduire des fichiers dont le format n'est pas pris en charge, le son risque d'être intermittent ou accompagné de parasites. Dans ce cas, confirmez que le format de fichier est compatible avec cet appareil.
- La compatibilité des formats de fichiers dépend du type de serveur. Assurez-vous auprès de votre serveur de la compatibilité des formats de fichiers pris en charge.
- Selon le serveur, certains types de fichiers non pris en charge par cet appareil peuvent être convertis et rendus utilisables. Pour plus de détails, consultez les instructions de fonctionnement du serveur.
- Il se peut que la lecture de radio Internet soit affectée par l'environnement de communication Internet ; dans ce cas, il se peut que la lecture ne soit pas possible même avec les formats de fichiers de la liste suivante.

Catégorie	Extension	Flux		
MP3 <*1>	.mp3	MPEG-1 Audio Layer-3	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz à 48 kHz
			Débit binaire de quantification	16 bit
			Voie	2 ch
			Débit binaire	8 kbps à 320 kbps
			VBR/CBR	Pris en charge/Pris en charge
LPCM	— <*2>	LPCM	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz à 48 kHz (**Internet Radio**)
				44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz, 192 kHz (**Digital In USB**)
			Débit binaire de quantification	16 bit (**Internet Radio**)
				16 bit, 24 bit, 32 bit (**Digital In USB**)
			Voie	2 ch
WAV	.wav	LPCM	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz à 192 kHz (**Music Server**)
				32 kHz à 96 kHz (**USB**)
			Débit binaire de quantification	16 bit, 20 bit, 24 bit
			Voie	2 ch
WMA	.wma	WMA2/7/8/9/10	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz à 48 kHz
			Débit binaire de quantification	16 bit
			Voie	2 ch
			Débit binaire	5 kbps à 320 kbps
			VBR/CBR	Pris en charge/Pris en charge
AAC	.m4a .aac .3gp .3g2	MPEG-4 AAC MPEG-4 HE AAC (AAC Plus v1/2)	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz à 48 kHz
			Débit binaire de quantification	16 bit
			Voie	2 ch
			Débit binaire	16 kbps à 320 kbps
			VBR/CBR	Pris en charge/Pris en charge
FLAC	.flac	FLAC	Fréquence d'échantillonnage	32 kHz à 192 kHz (**Music Server**)
				32 kHz à 96 kHz (**USB**)
			Débit binaire de quantification	16 bit, 24 bit
			Voie	2 ch

*1 "Technologie de décodage audio MPEG Layer-3 sous licence de Fraunhofer IIS et Thomson multimedia."

*2 Seules les données de transmission en continu des serveurs sont concernées et il n'y a donc pas d'extension.

Précautions d'emploi

Lors d'un déplacement de l'appareil

Avant de déplacer l'appareil, veillez à débrancher d'abord l'iPod/iPhone, la clé de mémoire USB, le câble LAN ou tout autre équipement raccordé à cet appareil. Ensuite appuyez sur ⏻ **STANDBY/ON** de la télécommande, puis appuyez ⏻**/I STANDBY/ON** de cet appareil et attendez que le voyant **STANDBY** s'éteigne sur l'afficheur du panneau avant, et enfin débranchez le cordon d'alimentation. Si un iPod/USB ou un autre dispositif est laissé branché pendant le transport, des dégâts ou un dysfonctionnement risque d'en résulter.

Endroit d'installation

- Choisissez un endroit stable près du téléviseur ou de la chaîne stéréo, utilisés avec cet appareil.
- N'installez pas cet appareil sur un téléviseur ou un moniteur couleur. Installez-le aussi à l'écart de platines à cassette ou d'appareils facilement affectés par le magnétisme.

Évitez les endroits suivants :

- Exposés à la lumière directe du soleil
- Humides ou mal aérés
- Extrêmement chauds
- Exposés à des vibrations
- Exposés à une grande quantité de poussière ou à la fumée de cigarettes
- Exposés à la suie, la vapeur ou la chaleur (par ex. dans une cuisine, etc.)

Ne posez pas d'objets sur cet appareil

Ne posez pas d'objets sur le dessus de cet appareil.

N'obstruez pas les orifices de ventilation

N'utilisez pas cet appareil sur une couverture, un lit, un sofa pelucheux, etc., et ne l'enveloppez pas dans un tissu, etc. De la chaleur ne pourrait pas s'en dégager et causer des dommages.

N'exposez pas l'appareil à la chaleur

N'installez pas cet appareil sur un amplificateur ou un autre appareil produisant de la chaleur. Si vous l'installez dans un rack, mettez-le sous l'amplificateur ou l'appareil audio pour éviter qu'il ne soit affecté par leur chaleur.

- Mettez l'appareil hors tension lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Des rayures peuvent apparaître sur l'écran de télévision et du bruit peut parasiter le son des émissions de radio, selon l'état des signaux, lorsque l'appareil est en service. Dans ce cas, mettez l'appareil hors tension.

Nettoyage de l'appareil

- Débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur avant de nettoyer cet appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux. Pour enlever les taches rebelles, imprégnez le chiffon d'un détergent neutre dilué dans 5 à 6 fois plus d'eau, tordez bien le chiffon, essuyez la saleté, puis passez un chiffon sec et doux sur l'appareil.
- L'alcool, le diluant, le benzène, les insecticides, etc. peuvent abîmer les inscriptions et la peinture de l'appareil. Évitez aussi de laisser des produits en caoutchouc ou en vinyle très longtemps au contact de cet appareil pour ne pas endommager le coffret.
- Lorsque vous utilisez des chiffons traités chimiquement, etc., lisez attentivement dans la notice les précautions à prendre.

À propos de la lecture en réseau

La fonction de lecture en réseau, comme la Radio Internet ou le Serveur de Musique de cet appareil, a recours aux technologies suivantes :

Windows Media Player

Reportez-vous à Windows Media Player 11/Windows Media Player 12 en page 17 pour plus d'informations à ce sujet.

Windows Media DRM

WMDRM (Microsoft Windows Media Digital Rights Management) est une plateforme protégeant et fournissant en toute sécurité des contenus, pouvant être lus sur les ordinateurs, les périphériques portables et les périphériques en réseau. Music Server fonctionne comme plateforme WMDRM 10 pour les périphériques en réseau. Les contenus protégés par WMDRM ne peuvent être lus que sur les serveurs de média, prenant en compte WMDRM.

Les propriétaires de contenus emploient la technologie WMDRM pour protéger leur propriété intellectuelle et leurs droits d'auteur. Cet appareil utilise un logiciel WMDRM pour accéder aux contenus protégés par WMDRM. Si le logiciel WMDRM ne parvient pas à protéger les contenus, les propriétaires de contenus peuvent demander à Microsoft de révoquer la capacité du logiciel d'employer WMDRM pour lire ou copier du contenu protégé. La révocation n'affecte pas les contenus non protégés. Lorsque vous téléchargez des licences pour du contenu protégé, vous acceptez que Microsoft puisse inclure une liste de révocation avec les licences. Les propriétaires de contenus peuvent vous demander de mettre à jour le logiciel WMDRM pour accéder à leurs contenus. Si vous refusez une mise à jour, vous ne pourrez plus accéder aux contenus, exigeant une mise à jour.

Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'emploi ou la distribution d'une telle technologie hors de ce produit sans licence Microsoft sont interdits.

DLNA

Lecteur audio DLNA CERTIFIED®

La DLNA (Digital Living Network Alliance) est une alliance transindustrielle des sociétés de production d'appareils électroniques grand public, d'ordinateurs et de périphériques mobiles. Digital Living permet aux consommateurs de partager aisément les médias numériques par leurs réseaux avec ou sans fil.

Le logo DLNA permet de trouver facilement les produits conformes aux Directives d'interopérabilité DLNA. Cet appareil est conforme aux Directives d'interopérabilité DLNA v1.5.

Lorsqu'un ordinateur intégrant un logiciel serveur DLNA ou un autre périphérique compatible DLNA est relié à ce lecteur, certains paramètres du logiciel ou du périphérique devront éventuellement être changés. Veuillez vous reporter au mode d'emploi du logiciel ou du périphérique pour plus d'informations à ce sujet.

DLNA®, le logo DLNA et DLNA CERTIFIED® sont des marques commerciales, des marques de service ou des marques de certification de Digital Living Network Alliance.

Contenus lisibles via un réseau

- Certains fichiers ne pourront pas être lus correctement bien qu'ils soient en un format compatible.
- Les fichiers de films ou de photos ne peuvent pas être lus.
- Dans certains cas, vous ne pourrez pas écouter une station radio Internet bien que vous l'ayez sélectionnée dans une liste de stations radio.
- Selon le type de serveur ou la version utilisée, certaines fonctions ne seront pas prises en compte.
- Les formats de fichiers pris en compte varient d'un serveur à l'autre. C'est pourquoi, les fichiers qui ne sont pas pris en compte par votre serveur n'apparaissent pas sur cet appareil. Pour plus d'informations, contactez le constructeur de votre serveur.

Clause de non-responsabilité pour contenu de tiers

L'accès au contenu fourni par des tiers exige une connexion internet à haute vitesse et il peut aussi nécessiter l'enregistrement d'un compte et une souscription payante.

Les services de contenu de tiers peuvent être changés, suspendus, interrompus ou arrêtés à tout moment sans préavis et Pioneer n'assume aucune responsabilité en liaison avec ces éventualités.

Pioneer ne représente pas des services de contenu et il ne garantit pas qu'ils continueront d'être fournis ou disponibles pendant une durée particulière ; toute responsabilité de ce genre, explicite ou implicite, est rejetée.

Anomalies lors de la lecture en réseau

- La lecture peut se bloquer si vous éteignez l'ordinateur ou si vous supprimez des fichiers média de l'ordinateur pendant la lecture de contenu.
- En cas de problèmes de réseau (trafic intense, etc.), le contenu risque de ne pas s'afficher ou de ne pas être lu correctement (la lecture peut être interrompue ou bloquée). Pour éviter ce type de problème, il est conseillé de relier le lecteur et l'ordinateur par un câble 100BASE-TX.
- Si plusieurs clients lisent les mêmes fichiers simultanément, la lecture peut être interrompue ou se bloquer.
- Selon le logiciel antivirus installé sur l'ordinateur raccordé et le réglage de ce logiciel, la connexion réseau peut se bloquer.

Pioneer n'est pas responsable du mauvais fonctionnement du lecteur et/ou des fonctions du Serveur de musique, dû à une erreur ou à un dysfonctionnement de la communication avec votre connexion réseau et/ou votre ordinateur, ou un autre appareil raccordé. Veuillez contacter le fabricant de votre ordinateur ou votre fournisseur de service Internet.

Windows Media est une marque déposée ou une marque commerciale de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Ce produit intègre une technologie détenue par Microsoft Corporation, qui ne peut être utilisée et distribuée que sous licence de Microsoft Licensing, Inc.

Microsoft®, Windows®7, Windows®Vista, Windows®XP, Windows®2000, Windows®Edition Millennium , Windows®98, et WindowsNT® sont soit des marques déposées ou des marques de commerce de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.

Autorisation de cet appareil

Pour pouvoir lire avec Music Server, cet appareil doit être autorisé. L'autorisation est accordée automatiquement lorsque l'appareil se connecte à l'ordinateur par le réseau. Si ce n'est pas le cas, autorisez l'appareil manuellement sur l'ordinateur.

La méthode d'autorisation (ou de permission) d'accès dépend du type de serveur auquel vous vous connectez. Pour plus d'informations sur l'autorisation de l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi de votre serveur.

aacPlus

Le décodeur AAC utilise la technique aacPlus, mise au point par Coding Technologies

(www.codingtechnologies.com).

FLAC

Décodeur FLAC

Copyright© 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007 Josh Coalson

La redistribution et l'emploi sous formes source et binaire, avec ou sans modification, sont autorisés à condition que :

- La redistribution du code source retienne l'avis de copyright ci-dessus, la liste des conditions et l'avis de non-responsabilité suivant.
- Les redistributions sous forme binaire reproduisent l'avis de copyright ci-dessus, la liste des conditions et l'avis de non-responsabilité suivant dans la documentation et/ou les matériaux qui accompagnent la distribution.

- Ni le nom de Xiph.org Foundation ni les noms de ses collaborateurs ne doivent en aucun cas être utilisés pour endosser ou promouvoir des produits dérivés de ce logiciel sans permission préalable écrite.

CE LOGICIEL EST FOURNI "TEL QUEL" PAR LES DÉTENTEURS DE DROITS D'AUTEUR ET LEURS COLLABORATEURS ET TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉE AUX GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE POUR UN OBJECTIF DONNÉ, EST REJETÉE. EN AUCUN CAS, LA FONDATION OU SES COLLABORATEURS NE SERONT RESPONSABLES DES DÉGÂTS DIRECTS, INDIRECTS, INCIDENTS, SPÉCIAUX, EXEMPLAIRES OU CONSÉCUTIFS (Y COMPRIS MAIS NON LIMITÉ À LA FOURNITURE DE BIENS OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT, DE PERTE D'UTILISATION, DE DONNÉES OU DE PROFITS, OU D'INTERRUPTION D'AFFAIRES) QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE ET QUELLE QUE SOIT LA THÉORIE DE RESPONSABILITE, QU'ELLE DÉCOULE D'UN CONTRAT, DE RESPONSABILITÉ STRICTE OU D'ACTE DÉLICTUEL (Y COMPRIS NÉGLIGENCE OU AUTRE) DÉCOULANT DE L'EMPLOI DE CE LOGICIEL, MÊME EN CAS D'ANNONCE LA POSSIBILITÉ DE TELS DÉGÂTS.

À propos d'iPod/iPhone/iPad

Made for iPod iPhone iPad

AirPlay

Les accessoires électroniques portant la mention «Made for iPod», «Made for iPhone» et «Made for iPad» ont été conçus pour fonctionner respectivement avec un iPod, un iPhone ou un iPad et ils sont certifiés conformes aux exigences d'Apple par le fabricant. Apple n'est pas responsable pour le fonctionnement de cet appareil ou de sa compatibilité avec les normes réglementaires et de sécurité. Veuillez noter que l'emploi de cet accessoire avec un iPod, iPhone ou iPad peut affecter les performances sans fil.

Apple, AirPlay, le logo AirPlay, iPad, iPhone, iPod, iPod shuffle, iPod nano, iPod classic, iPod touch, iTunes et Mac sont des marques de commerce d'Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Fiche technique

• Données générales

Système . . . . . Lecteur réseau audiophile
Alimentation . . . . . CA de 220 V à 240 V, 50 Hz/60 Hz
Consommation
N-50. . . . . .34 W
N-30. . . . . .31 W
Consommation
En veille . . . . . 0,3 W
En veille
(veille réseau activée), Quick Start Mode On . . 2,0 W
En veille
(veille réseau activée), Quick Start Mode Off . . 0,3 W
Auto Power Off . . . . . On (30 min par défaut), Off
Poids (sans emballage)
N-50. . . . . 7,3 kg
N-30. . . . . 5,0 kg
Dimensions
N-50. . . . . .435 mm (L) x 99 mm (H) x 330 mm (P)
N-30. . . . . 435 mm (L) x 97,5 mm (H) x 330 mm (P)
Température d'exploitation . . . . . +5 °C à +35 °C
Humidité d'exploitation . . . . . .5 % à 85 %

• Réseau

Interface Ethernet. . . . . 10 BASE-T/100 BASE-TX
DLNA . . . . . Ver 1.5 (DMP/DMR)

• Sortie audio analogique

Niveau de sortie (pendant sortie audio)
. . . . . 2 V efficaces (1 kHz, 0 dB)
Nombre de voies. 2
Prise. . . . . RCA
Réponse en fréquence . . . . . .4 Hz à 80 kHz, –3 dB
Rapport signal/bruit
1 kHz, 0 dB, fs 192 kHz . . . . . >111 dB
Plage dynamique
1 kHz, 0 dB, fs 192 kHz . . . . . >111 dB
Distorsion harmonique totale
1 kHz, 0 dB, fs 192 kHz . . . . . <0,002 %
Séparation de voies
1 kHz, 0 dB, fs 192 kHz . . . . . >105 dB

• Sortie audio numérique

Sortie numérique coaxiale. . . . . Prise RCA
Sortie numérique optique . . . . Prise numérique optique

• Entrée audio numérique (N-50 seulement)

Entrée numérique coaxiale . . . . . Prise RCA
Entrée numérique optique. . . . Prise numérique optique
USB type-B . . . . . USB 2.0 HS

• Accessoires

Télécommande 1
Piles AAA (R03). 2
Câble audio RCA (fiches rouges/blanches) 1
Cordon d'alimentation
Guide rapide
Carte de garantie
Instructions de sécurité
Feuille des précautions (A l'intention des utilisateurs novices)
CD-ROM (Mode d'emploi)

Remarque

- Spécifications et design sujets à des modifications éventuelles sans préavis suite à des améliorations.
- Ce produit n'est pas conçu en vue d'une utilisation au Japon.

Découvrez les nombreux avantages offerts en enregistrant votre produit en ligne maintenant sur
http://www.pioneer.fr (ou **http://www.pioneer.eu**).

PIONEER CORPORATION
1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, Japan
PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.
P.O. BOX 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A. TEL: (800) 421-1404
PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.
340 Ferrier Street, Unit 2, Markham, Ontario L3R 2Z5, Canada TEL: 1-877-283-5901, 905-479-4411
PIONEER EUROPE NV
Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium TEL: 03/570.05.11
PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.
253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936 TEL: 65-6472-7555
PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.
5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: (03) 9586-6300
PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.
Blvd.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000 TEL: 55-9178-4270
K002_B3_En

© 2011 PIONEER CORPORATION.
Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

<ARC8387-A>